

**విదేశీ వ్యవహారాల మంత్రిత్వ శాఖ**

**ఆదేశం**

**న్యూఢిల్లీ, 31 అక్టోబర్, 2017**

**S.O. 3495 (ఇ) -** ఐక్యరాజ్యసమితి యొక్క భద్రతా మండలి దాని 2017 జూన్ 2 న జరిగిన 7958వ సమావేశంలో, 2356 (2017) తీర్మానాన్ని, 2017 ఆగస్టు 5 న జరిగిన 8019వ సమావేశంలో 2371 (2017) తీర్మానాన్ని, 2017 సెప్టెంబర్ 11 న జరిగిన 8042 వ సమావేశంలో 2375 (2017) తీర్మానాన్ని (షెడ్యూల్ VII, మరియు షెడ్యూల్ VIII మరియు షెడ్యూల్ IX ప్రకారం ఈ ఆదేశం తో ఇవ్వబడింది), ఐక్యరాజ్యసమితి చార్టర్ యొక్క చాప్టర్ VII అధ్యాయం ప్రకారం ఆమోదించబడినది మరియు, అన్ని రాష్ట్రాలు చర్యలు తీసుకోవాలని అభిలషించడమైనది;

అయితే, చార్టర్ VII యొక్క అధ్యాయం VII, ఆర్టికల్ 41 కింద తీసుకున్న భద్రతా మండలి యొక్క తీర్మానాలు అమలు చేసేందుకు ఐక్యరాజ్యసమితి (భద్రతా మండలి) చట్టం, 1947 (1947 యొక్క 43) క్రింద ఒక ఉత్తర్వు జారీ చేయవలసిన అవసరం ఉందని కేంద్ర ప్రభుత్వం భావిస్తోంది.

ఇప్పుడు, ఐక్యరాజ్యసమితి (భద్రతా మండలి) చట్టం, 1947 (సెక్షన్ 1947) యొక్క సెక్షన్ 2 ద్వారా మంజూరు చేసిన అధికారాలను అమలు చేయడంలో కేంద్ర ప్రభుత్వం, భద్రత అమలుకు ఈ క్రింది సవరణలను చేస్తుంది:

ఐక్యరాజ్యసమితి (భద్రతా మండలి) ప్రచురించిన డెమోక్రాటిక్ పీపుల్స్ రిపబ్లిక్ ఆఫ్ కొరియా ఆర్డర్ 2017, భారతదేశం యొక్క గెజిట్ మే 15, 2017 లో, అసాధారణ, పార్ట్ II, సెక్షన్ 3, సబ్ సెక్షన్ (ii), సంఖ్య S.O. 1549 (E), అనగా: -

**1. లఘు శీర్షిక మరియు ప్రారంభం.** - (1) ఈ ఉత్తర్వును డెమోక్రాటిక్ పీపుల్స్ రిపబ్లిక్ ఆఫ్ కొరియా (సవరణ) ఆర్డర్, 2017 లో భద్రతా మండలి తీర్మానం అని పిలుస్తారు.

(2) ఇది అధికారిక గెజిట్లో దాని ప్రచురణ తేదీన అమల్లోకి వస్తుంది.

**2. ఆ ఆర్డర్ లో, -**

(a) నిబంధన (a) కోసం, ఈ క్రింది నిబంధన ప్రత్యామ్నాయంగా ఉంటుంది: - "(a)"

తీర్మానాలు "అంటే ఐక్యరాజ్యసమితి భద్రతా మండలి తీర్మానాలు ఐక్యరాజ్యసమితి చార్టర్

VII రిపబ్లిక్ ఆఫ్ కొరియా, 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017), 2375 (2017) ";

(బి) పేరాగ్రాఫ్ 3 లో -

(i) సబ్-పేరాగ్రాఫ్ (డి) కోసం, ఈ క్రింది వాటిని భర్తీ చేయాలి, అవి: -

"(డి) తన భూభాగాల్లో ఉన్న నిధులు, ఇతర ఆర్థిక ఆస్తులు మరియు ఆర్థిక వనరులను వెంటనే, లేదా పరోక్షంగా స్తంభింపజేయడం,

(1) S / 2009/364 యొక్క పార్ట్ A మరియు పార్ట్ సి (ఈ ఆర్డర్ కు అనుబంధం III);

(2) తీర్మానం 2087 (2013); I మరియు II అనుబంధం;

(3) తీర్మానం 2094 (2013); I మరియు II అనుబంధం;

(4) భద్రతా మండలి సవరించిన విధంగా తీర్మానం 2270 (2016) యొక్క I, II మరియు III అనుబంధం - కౌన్సిల్ పత్రికా ప్రకటన SC / 12636 డిసెంబర్ 17, 2016 (ఈ ఆర్డర్ కు అనుబంధం VII);

(5) తీర్మానం 2321 (2016); I మరియు II అనుబంధం;

(6) తీర్మానం 2356 (2017); I మరియు II అనుబంధం

(7) తీర్మానం 2371 (2017); I మరియు II అనుబంధం; మరియు

(8) తీర్మానం 2375 (2017) I మరియు II అనుబంధం

ఇతర చట్టవిరుద్ధమైన మార్గాల ద్వారా, కొరియా యొక్క అణు-సంబంధమైన, సామూహిక విధ్వంస-సంబంధిత మరియు బాలిస్టిక్ క్షిపణి-సంబంధ కార్యక్రమాల ఇతర ఆయుధాల ద్వారా లేదా వారి తరపున పనిచేసే వ్యక్తులు లేదా సంస్థల ద్వారా దిశ, మరియు ఏ నిధులను, ఆర్థిక ఆస్తులు లేదా ఆర్థిక వనరులను దాని జాతీయులు లేదా భారతదేశం లోపల ఏ వ్యక్తులు లేదా సంస్థల ద్వారా అందుబాటులోకి రాకుండా నిరోధించటం లేదా అలాంటి వ్యక్తులు లేదా సంస్థల లాభం కోసం.

గమనిక 1: కొరియా ప్రజాస్వామ్య పీపుల్స్ రిపబ్లిక్ ఆఫ్ కొరియా ప్రభుత్వ సంస్థలచే నేరుగా లేదా పరోక్షంగా, యాజమాన్యం లేదా నియంత్రణలో ఉన్న కొరియా ప్రజాస్వామ్య పీపుల్స్ రిపబ్లిక్ వెలుపల అన్ని నిధులు, ఇతర ఆర్థిక ఆస్తులు మరియు ఆర్థిక వనరులకు

ఆస్తి స్థంభించడం వర్తిస్తుంది. కొరియా యొక్క వర్కర్స్ పార్టీ, లేదా వారి తరపున లేదా వారి దిశలో పనిచేస్తున్న వ్యక్తులు లేదా సంస్థల ద్వారా లేదా వారిచే యాజమాన్యంలోని లేదా నియంత్రణలో ఉన్న సంస్థలు, కేంద్ర ప్రభుత్వం నిర్ణయిస్తుంది. కొరియా యొక్క అణు లేదా బాలిస్టిక్ క్షిపణి కార్యక్రమాలు లేదా ఇతర డెమోక్రటిక్ పీపుల్స్ రిపబ్లిక్ తీర్మానాలు, నిషేధించిన కార్యకలాపాలు.

గమనిక 2: ఈ చర్యలు తీర్మానం 1718 (2006) మరియు తీర్మానం 2270 (2016) యొక్క పేరా 32 లో పేర్కొన్న మినహాయింపులకు లోబడి ఉంటాయి;

(ii) సబ్-పేరాగ్రాఫ్ (ఇ) కు, ఈ క్రింది వాటిని ప్రత్యామ్నాయం చేయాలి: -

"(ఇ) జాబితాలో ఉన్న వ్యక్తుల భారతదేశం గుండా ప్రవేశించడం లేదా రవాణా చేయడాన్ని నిరోధించడం -

1. S/2009/364 యొక్క పార్ట్ సి (ఈ ఆర్డర్ కు అనుబంధం III);
2. తీర్మానం 2087 (2013) యొక్క అనుబంధం I;
3. తీర్మానం 2094 (2013) యొక్క అనుబంధం I;
4. తీర్మానం 2270 (2016) యొక్క అనుబంధం I;
5. తీర్మానం 2321 (2016) యొక్క అనుబంధం I;
6. తీర్మానం 2356 (2017) యొక్క అనుబంధం I;
7. తీర్మానం 2371 (2017) యొక్క అనుబంధం I మరియు
8. తీర్మానం 2375 (2017) యొక్క అనుబంధం I;

డెమోక్రాటిక్ పీపుల్స్ రిపబ్లిక్ ఆఫ్ కొరియా యొక్క అణు-సంబంధిత, బాలిస్టిక్ క్షిపణి-సంబంధిత మరియు సామూహిక విధ్వంస-సంబంధిత కార్యక్రమాలు యొక్క ఇతర ఆయుధాలు, వారి కుటుంబ సభ్యులతో కలిసి, డెమోక్రటిక్ పీపుల్స్ రిపబ్లిక్ ఆఫ్ కొరియా విధానాలకు మద్దతుగా లేదా ప్రోత్సహించటంతో సహా, దాని స్వంత భూభాగాలను తన భూభాగంలో ప్రవేశించడానికి కేంద్ర ప్రభుత్వం తిరస్కరించవచ్చు.

గమనిక: ప్రయాణ నిషేధం చర్యలు తీర్మానం 1718 (2006) మరియు తీర్మానం 2094 (2013) యొక్క 10 వ పేరా లో పేర్కొన్న మినహాయింపులకు లోబడి ఉంటాయి;

(iii) సబ్-పేరాగ్రాఫ్ (i) కోసం క్రింది వాటిని ప్రత్యయామంగా చేయాలి: -

"(i) నిధుల క్లియరింగ్ లేదా దాని భూభాగం నుండి లేదా దాని జాతీయులు లేదా దాని చట్టాలు (విదేశాల్లో శాఖలు సహా) లేదా వ్యక్తులు లేదా ఆర్థిక సంస్థలు దాని భూభాగంలో, బ్యాంకులు అందించిన సంస్థలతో సహా, ఆర్థిక లేదా ఇతర ఆస్తులు లేదా వనరులతో సహా బంగారు బదిలీలు, గోల్డ్ కొరియర్ల ద్వారా సహా, బంగారు బదిలీలతో సహా, డెమోక్రటిక్ పీపుల్స్ రిపబ్లిక్ ఆఫ్ కొరియా నుండి కొరియా యొక్క అణు లేదా బాలిస్టిక్ క్షిపణి కార్యక్రమానికి డెమోక్రటిక్ పీపుల్స్ రిపబ్లిక్, లేదా పరిష్కారాల ద్వారా నిషేధించబడిన ఇతర చర్యలు లేదా తీర్మానాల్లో విధించిన చర్యలను తప్పించుకోవటానికి దోహదపడవచ్చు, దాని భూభాగంలో ఏదైనా ఆర్థిక లేదా ఇతర ఆస్తులు లేదా వనరులను గడ్డకట్టడం లేదా దాని భూభాగాలలో, లేదా దాని అధికార పరిధిలో లేదా దాని యొక్క అధికార పరిధిలో అటువంటి కార్యక్రమాలు లేదా కార్యకలాపాలకు సంబంధించినవి మరియు దాని జాతీయ అధికారులు మరియు శాసనానికి అనుగుణంగా అటువంటి అన్ని లావాదేవీలను నివారించడానికి మెరుగైన పర్యవేక్షణను అమలు చేయడం "; II (ii) 33

(iv) సబ్-పేరాగ్రాఫ్ (r) కోసం, ఈ క్రింది వాటిని ప్రత్యయామంగా చేయాలి, అవి: -

"(r) భారతీయ అధికారులు, దాని భూభాగంలో చేర్చిన భారతీయ అధికార పరిధికి సంబంధించిన సంస్థలకు లేదా కొరియా ప్రజాస్వామ్య పీపుల్స్ రిపబ్లిక్ లో ఓడలు నమోదు చేయడంలో దాని అధికార పరిధికి లోబడి, డెమోక్రాటిక్ పీపుల్స్ రిపబ్లిక్ ఆఫ్ కొరియా జెండాను ఉపయోగించుటకు అధికారం లభిస్తుంది, ఏవైనా నౌకల వర్గీకరణ, ధృవీకరణ లేదా సంబంధిత సేవలను అందించడం, లీజింగ్, ఆపరేటింగ్, ఛార్టర్ చేయడం వంటివి కొరియా డెమోక్రాటిక్ పీపుల్స్ రిపబ్లిక్ తో. కమిటీ ముందుగా కేసు-ద్వారా-కేసు ఆధారంగా ఆమోదించినట్లయితే, పేర్కొన్న నిబంధనలు మినహాయింపు లేకుండా వర్తిస్తాయి,";

(v) సబ్-పేరా (u) కోసం క్రింది వాటిని ప్రత్యయామంగా చేయాలి: -

(u) ప్రజాస్వామ్య పీపుల్స్ రిపబ్లిక్ ఆఫ్ కొరియా నుంచి బొగ్గు, ఇనుము మరియు ఇనుప ఖనిజం డెమోక్రాటిక్ పీపుల్స్ రిపబ్లిక్ ఆఫ్ కొరియాలో ఉద్భవించాలో లేదో, లేదా దాని ప్లాగ్ వెస్సెల్స్ లేదా విమానాలు ఉపయోగించడం, లేదా నిషేధించడం. తీర్మానం 2371 (2017) యొక్క 8 వ పేరాలో పేర్కొన్న మినహాయింపులు మరియు విధానాలకు లోబడి ఉంటుంది;

(vi) సబ్-పేరాగ్రాఫ్ (z) కు, ఈ క్రింది వాటిని ప్రత్యామ్నాయం చేయాలి, అవి: -

"(z) కొత్త భూభాగాలు, అనుబంధ సంస్థలు, మరియు డెమోక్రాటిక్ పీపుల్స్ రిపబ్లిక్ ఆఫ్ కొరియా బ్యాంకుల ప్రాతినిధ్య కార్యాలయాల ప్రారంభ మరియు ఆపరేషన్ దాని భూభాగాల్లో నిషేధించబడ్డాయి; మరియు దాని భూభాగాల్లో ఆర్థిక సంస్థలను నిషేధించడం లేదా దాని అధికార పరిధిలో నిషేధించడం, బ్యాంకులు అందించిన సంస్థలతో ఆర్థిక సేవలు చేసే సంస్థలతో సహా, కొత్త ఉమ్మడి వ్యాపారాలను స్థాపించడం నుండి మరియు ఒక యాజమాన్య ఆసక్తిని తీసుకోవడం నుండి లేదా పీపుల్స్ డెమోక్రాటిక్ రిపబ్లిక్ ఆఫ్ కొరియా బ్యాంకుల లావాదేవీలు ముందుగానే కమిటీ ఆమోదించినట్లయితే; మరియు అటువంటి శాఖలు, అనుబంధ మరియు ప్రాతినిధి కార్యాలయాలను మూసివేయడానికి అవసరమైన చర్యలను తీసుకోవాలి మరియు డెమోక్రాటిక్ పీపుల్స్ రిపబ్లిక్ ఆఫ్ కొరియా బ్యాంకులతో ఇటువంటి ఉమ్మడి వ్యాపారాలు, యాజమాన్య ఆసక్తులు మరియు కరస్పాండెంట్ బ్యాంకింగ్ సంబంధాలను కూడా రద్దు చేస్తుంది";

(vii) సబ్-పేరాగ్రాఫ్ (zb) కోసం, క్రింది వాటిని ప్రత్యయంగా చేయాలి, అవి: -

"(zb) భారతదేశంలో లేదా దాని అధికార పరిధిలో వున్న ఆర్థిక సంస్థలను, బ్యాంకుల ద్వారా అందించబడిన సంస్థలతో సహా ఆర్థిక సేవలు నిర్వహించే కంపెనీలు, కొత్త ప్రాతినిధుల కార్యాలయాలు లేదా అనుబంధాలు, శాఖలు లేదా బ్యాంకింగ్ ఖాతాలను డెమోక్రాటిక్ పీపుల్స్ రిపబ్లిక్ ఆఫ్ కొరియాలో వున్న వాటిని నిషేధించడం";

(viii) సబ్-పేరా (ze) తరువాత మరియు దానితో సంబంధించిన ఎంట్రీ తరువాత, క్రింది విషయం చేర్చబడుతుంది: -

"(zf) కొరియా జాతీయుల సేకరణను లేదా దాని పతాక ఓడలు లేదా విమానాలను ఉపయోగించి, డెమోక్రాటిక్ పీపుల్స్ రిపబ్లిక్ ఆఫ్ కొరియా భూభాగంలో నుండి వచ్చినా, మత్స్య (చేపలు, జలచరాలు, మొలస్కు మరియు ఇతర నీటి అకశేరుకాలతో సహా) రూపాలు) సేకరించడం నిషేధం. తీర్మానం 2371 (2017) యొక్క 9 వ పేరాలో పేర్కొన్న మినహాయింపులు మరియు విధానాలకు లోబడి ఉంటుంది;

(zg) కొరియా జాతీయులు దాని ప్లాగ్ వెస్సెల్స్ లేదా విమానాలను ఉపయోగించి, డెమోక్రాటిక్ పీపుల్స్ రిపబ్లిక్ ఆఫ్ కొరియా భూభాగంలో నుండి వచ్చినా, ప్రధాన మరియు

ప్రధాన ధాతువు యొక్క సేకరణ నిషేధం. తీర్మానం 2371 (2017) యొక్క 10 వ పేరాలో పేర్కొన్న మినహాయింపులు మరియు విధానాలకు లోబడి ఉంటుంది;

(zh) ప్రజాస్వామ్య పీపుల్స్ రిపబ్లిక్ ఆఫ్ కొరియా జాతీయులకు ఉపాధి కల్పించాల్సిన అవసరం ఉందని కమిటీ నిర్ణయిస్తుంది తప్ప, దాని భూభాగాల్లో ప్రవేశానికి సంబంధించి దాని అధికార పరిధిలోని డెమోక్రాటిక్ పీపుల్స్ రిపబ్లిక్ ఆఫ్ కొరియా జాతీయులకు పని అధికారాలను అందించదు. మానవతావాద సహాయాన్ని అందించడం, ఖండాల నిర్మూలన లేదా తీర్మానాలు లక్ష్యాలకు అనుగుణంగా ఉన్న ఏదైనా ఇతర ప్రయోజనం వరకే. తీర్మానం 2375 (2017) యొక్క స్వీకరణకు ముందు వ్రాయబడిన కాంట్రాక్ట్ తుది నిర్ణయం కోసం పని అధికారానికి ఈ నిబంధన వర్తించదు;

(zi) భారతీయ దేశీయులు లేదా భారతదేశంలో, నూతన జాయింట్ వెంచర్లు లేదా సహకార సంఘాలు డెమోక్రాటిక్ పీపుల్స్ రిపబ్లిక్ ఆఫ్ కొరియా ఎంటిటీలు లేదా వ్యక్తులతో ప్రారంభించడం లేదా ఇప్పటికే ఉన్న ఉమ్మడి వ్యాపారాల విస్తరణ అదనపు పెట్టుబడులు, నిషేధించడం. అటువంటి జాయింట్ వెంచర్లు లేదా సహకార సంస్థలు కమిటీ చేత ముందుగా కేస్-బై-కేస్ ఆధారంగా ఆమోదించబడితే తప్ప. అంతేకాక, తీర్మానం 2375 (2017) యొక్క పేరా 18 లో పేర్కొన్న విధానాల ప్రకారం మూసివేత మినహాయించబడితే తప్ప, అన్ని ఉమ్మడి సంస్థలు లేదా సహకార సంస్థలు మూసివేయబడతాయి;

(zj) దాని భూభాగాల ద్వారా లేదా దాని జాతి ద్వారా, ప్రత్యక్షంగా లేదా పరోక్ష సరఫరా, అమ్మకం లేదా బదిలీని నిషేధించడం, లేదా దాని ప్లాగ్ వెస్సెల్స్ లేదా విమానాలను ఉపయోగించడం, మరియు దాని భూభాగాల్లో, అన్ని సంతులిత మరియు సహజ వాయువు ద్రవాల్లో ఉత్పత్తి చేయరాదు;

(zk) దాని భూభాగాల ద్వారా లేదా దాని జాతివాసుల ద్వారా ప్రత్యక్షంగా లేదా పరోక్ష సరఫరా, విక్రయం లేదా బదిలీని నిరోధించడం, లేదా దాని ప్లాగ్ వెస్సెల్స్ లేదా విమానాలను ఉపయోగించడం మరియు దాని భూభాగంలోని అన్ని శుద్ధి చెందిన పెట్రోలియం ఉత్పత్తుల ఉత్పత్తిని నిరోధించడం. తీర్మానం 2375 (2017) యొక్క 14 వ పేరాలో పేర్కొనబడిన మినహాయింపులు మరియు మరియు విధానాలకు లోబడి ఉంటుంది;

(zl) సరఫరా, అమ్మకం లేదా ముడి చమురును డెమొక్రటిక్ పీపుల్స్ రిపబ్లిక్ ఆఫ్ కొరియాకు బదిలీ చేయడం. తీర్మానం 2375 (2017) యొక్క 15 వ పేరలో పేర్కొన్న మినహాయింపులు మరియు విధానాలకు లోబడి ఉంటుంది;

(zm) దాని దేశస్థులచే వస్త్రాలను (వస్త్రాలు పాక్షికంగా లేదా పూర్తయిన దుస్తులు ఉత్పత్తులకు మాత్రమే పరిమితం కాకుండా) సేకరించడం లేదా దాని ప్లాగ్ వెస్సెల్స్ లేదా విమానాలను ఉపయోగించడం, డెమొక్రటిక్ పీపుల్స్ రిపబ్లిక్ ఆఫ్ కొరియా నుండి ఆరంభం ఐనా. ఇది, తీర్మానం 2375 (2017) యొక్క 16 వ పేరలో మినహాయింపులు మరియు విధానాలకు లోబడి ఉంటుంది.

(సి) షెడ్యూల్-I కోసం, కింది షెడ్యూల్ ప్రత్యామ్నాయంగా ఉండాలి, అవి: -

షెడ్యూల్-I ఐక్యరాజ్యసమితి భద్రతా మండలి తీర్మానం (S/RES/1718/2006) అక్టోబరు 14, 2006 నాటిది.

(డి) షెడ్యూల్-VI తర్వాత, కింది షెడ్యూల్లను జోడించాలి, అవి: -

"షెడ్యూల్ VII: ఐక్యరాజ్యసమితి భద్రతా మండలి తీర్మానం S/RES/2356 (2017) జూన్ 2, 2017";

"షెడ్యూల్ VIII: ఐక్యరాజ్యసమితి భద్రతా మండలి తీర్మానం S/RES/2371 (2017) ఆగస్టు 5, 2017";

"షెడ్యూల్-IX": ఐక్యరాజ్యసమితి భద్రతా మండలి తీర్మానం S / RES / 2375 (2017) తేదీ సెప్టెంబర్ 11, 2017 ".

[ఎఫ్ సంఖ్య AE-I / 102/11 (A) / 2017]

పంకజ్ శర్మ, సంయుక్త కార్యదర్శి (D & ISA)

గమనిక: - ప్రధాన ఆదేశం ఎక్స్టర్నినరీ పార్ట్ II, సెక్షన్ 3, సబ్ సెక్షన్ (ii), సంఖ్య S.O. 1549 (E) తేదీ మే 15, 2017, భారత దేశ గజిట్లో ప్రచురించబడింది.

"షెడ్యూల్-I

ఐక్యరాజ్యసమితి

S/RES/1718 (2006)

-----

భద్రతా మండలి

డిస్టర్ : జనరల్

14 అక్టోబర్ 2006

మూలం: ఇంగ్లీష్

తీర్మానం 1718 (2006)

14 అక్టోబరు 2006 న, దాని 5551 వ సమావేశంలో భద్రతా మండలి స్వీకరించింది

భద్రతా మండలి,

తీర్మానం 825 (1993), 1540 (2004) మరియు ప్రత్యేకించి తీర్మానం 1695 (2006), మరియు 6 అక్టోబరు 2006 న అధ్యక్షుడు చేసిన (S / PRST / 2006/41) యొక్క ప్రకటనతో సహా దాని మునుపటి సంబంధిత తీర్మానాలను రీకాల్ చేసింది. అణు, రసాయన మరియు జీవ ఆయుధాల విస్తరణ, అలాగే డెలివరీ వారి మార్గాలపై అంతర్జాతీయ శాంతి మరియు భద్రతకు ముప్పు వాటిల్లుతుంది.

డెమోక్రటిక్ పీపుల్స్ రిపబ్లిక్ ఆఫ్ కొరియా (DPRK) 9 అక్టోబరు 2006 న అణు ఆయుధ పరీక్షను నిర్వహించిందని, అటువంటి ఒక అణు పరీక్ష ఆయుధాలు మరియు అణు ఆయుధాల నిరంతర విస్తరణ, ప్రపంచ పాలనను బలోపేతం చేయడానికి ఉద్దేశించిన అంతర్జాతీయ ప్రయత్నాలకు, శాంతి మరియు స్థిరత్వానికి ఇది హాని కలిగించే ప్రమాదం.

న్యూక్లియర్ ఆయుధాల నిరంతర విస్తరణపై అంతర్జాతీయ పాలన నిర్వహించాలని, దానితో పాటుగా అణ్వాయుధ స్థితిని DPRK కు ఇవ్వకూడదని అణు ఒప్పందం కుదుర్చుకోవద్దని నిర్ధారిస్తుంది.

న్యూక్లియర్ ఆయుధాల నాన్-ప్రోలిఫరేషన్ మరియు అణ్వాయుధాల ముసుగులో ఉన్న ఒప్పందం నుండి ఉపసంహరణపై DPRK ప్రకటనను దుర్వినియోగపరచడం, DPRK ముందుగానే సిక్స్-పార్టీ చర్చలకు తిరిగి రావటానికి నిరాకరించిందని,

చైనా, DPRK, జపాన్, రిపబ్లిక్ ఆఫ్ కొరియా, రష్యన్ ఫెడరేషన్ మరియు యునైటెడ్ స్టేట్స్ ద్వారా సెప్టెంబరు 19, 2005 న జాయింట్ స్టేట్మెంట్ను ఆమోదించింది.

DPRK అంతర్జాతీయ సమాజం యొక్క ఇతర భద్రత మరియు మానవతా ఆందోళనలకు స్పందించాలని;



DPRK పరీక్షలో ప్రాంతం మరియు దాని వెలుపల ఉద్రిక్తత పెరగడంతో, అంతర్జాతీయ శాంతి మరియు భద్రతకు స్పష్టమైన హెచ్చరిక ఉందని గుర్తించి, ఐక్యరాజ్యసమితి చార్టర్ యొక్క చాప్టర్ VII ప్రకారం చేయడం, మరియు చర్యలు తీసుకోవడం, ఆర్టికల్ 41 క్రింద,

1. అక్టోబరు 9, 2006 తీర్మానం 1695 (2006), దాని అధ్యక్షుడు 6 అక్టోబర్ 2006 (S / PRST / 2006 / 41) ప్రకటన, అలాంటి ఒక పరీక్ష అంతర్జాతీయ సమాజం యొక్క

సార్వత్రిక ఖండనను తీసుకొస్తుందని మరియు అంతర్జాతీయ శాంతి మరియు భద్రతకు స్పష్టమైన ముప్పుగా ఉంటుంది;

2. DPRK ఏమైనా బాలిస్టిక్ క్షిపణి యొక్క ఏదైనా అణు పరీక్ష లేదా ప్రయోగం చేయకూడదని కోరడం;

3. DPRK తక్షణమే అణు ఆయుధాల నాన్-ప్రోలిఫరేషన్ ఒప్పందం నుండి ఉపసంహరణను, ఉపసంహరించాలని డిమాండ్ చేసింది;

4. DPRK అణు ఆయుధాల నాన్-ప్రోలిఫరేషన్ మరియు ఇంటర్నేషనల్ అటామిక్ ఎనర్జీ ఏజెన్సీ (IAEA) రక్షణల ఒప్పందంపై తిరిగి రావాలని డిమాండ్ చేస్తోంది మరియు కొనసాగించడానికి అణు ఆయుధాల నాన్-ప్రోలిఫరేషన్ ఒప్పందంపై అన్ని స్టేట్స్ పార్టీల అవసరాన్ని తెలియజేస్తుంది. వారి ఒప్పంద బాధ్యతలకు అనుగుణంగా;

5. DPRK తన బాలిస్టిక్ క్షిపణి కార్యక్రమానికి సంబంధించిన అన్ని కార్యకలాపాలను సస్పెండ్ చేస్తామనీ మరియు ఈ సందర్భంలో క్షిపణి ప్రయోగంపై ఒక తాత్కాలిక నిషేధానికి ముందుగా ఉన్న కట్టుబాట్లను తిరిగి స్థాపించాలని నిర్ణయిస్తుంది;

6. DPRK అన్ని అణ్వాయుధాలను మరియు ఇప్పటికే ఉన్న పూర్తి అణు ఆయుధాలను, ధ్వజీకరించదగిన మరియు పునరావృత పద్ధతిలో వదలివేయాలని నిర్ణయిస్తుంది, విడి ఆయుధాల నాన్-ప్రోలిఫరేషన్ యొక్క ఒప్పందంలో ఉన్న పార్టీలకు వర్తించే బాధ్యతలకు అనుగుణంగా కట్టుబడి ఉండాలి మరియు నిబంధనలు మరియు దాని అంతర్జాతీయ అణు శక్తి సంస్థ (IAEA) భద్రతా ఒప్పందం (IAEA INFCIRC / 403) యొక్క పరిస్థితులు పారదర్శకత చర్యలను అందిస్తుంది, వ్యక్తులు, డాక్యుమెంటేషన్, పరికరాలు IAEA ఆశించినట్లుగా;

7. DPRK ఇప్పటికే ఉన్న బాలిస్టిక్ క్షిపణి కార్యక్రమాలను సామూహిక వినాశనం మరియు ఆశించినట్లుగా, పరిశీలించదగిన మరియు తిరిగి తీరని పద్ధతిలో వదిలివేయాలని కూడా నిర్ణయిస్తుంది;

8. ఈ విధంగా నిర్ణయించింది:

(ఎ) అన్ని సభ్య దేశాలు ప్రత్యక్షంగా లేదా పరోక్ష సరఫరా, DPRK వారి భూభాగాల ద్వారా లేదా వారి జాతీయుల ద్వారా, లేదా వారి ప్లాగ్ వెస్సెల్స్ లేదా విమానాలను ఉపయోగించి, తమ భూభాగాల్లో ఉద్భవించకపోయినా,

(i) ఐక్యరాజ్యసమితి సంప్రదాయ ఆయుధాల రిజిస్ట్రేషన్ కోసం ఉద్దేశించిన ఏదైనా యుద్ధ ట్యాంకులు, సాయుధ పోరాట వాహనాలు, భారీ క్యారీబర్ ఫిరంగి వ్యవస్థలు, యుద్ధ విమానాలు, దాడి హెలికాప్టర్లు, యుద్ధనౌకలు, క్షిపణులు లేదా క్షిపణి వ్యవస్థలు లేదా విడిభాగాలతో సహా సంబంధిత విభాగాలను లేదా సెక్యూరిటీ కౌన్సిల్ లేదా కమిటీ 12 వ పేరా ద్వారా నిర్ణయించినట్లు (కమిటీ);

(ii) ఈ తీర్మానం యొక్క 14 రోజుల వ్యవధిలోపు తప్ప, కమిటీ సవరించిన లేదా తమ నిబంధనలను పూర్తి చేయకపోతే S/2006/814 మరియు S/2006/815 న పత్రాల జాబితాలో పేర్కొన్న అన్ని అంశాలను, సామగ్రి, DPRK యొక్క అణు సంబంధిత, బాలిస్టిక్ క్షిపణి సంబంధానికి దోహదపడే భద్రతా మండలి లేదా కమిటీచే నిర్ణయించబడిన S/2006/816 డాక్యుమెంట్లో, అలాగే ఇతర వస్తువులు, సామగ్రి, సాంకేతికత లేదా సామూహిక వినాశనానికి సంబంధించిన ఇతర కార్యక్రమాలు;

(iii) విలాస వస్తువులు;

(బి) DPRK ఉప-పేరాగ్రాఫ్ జాబితాలో వున్న అన్ని వస్తువుల ఎగుమతి నిలిపివేస్తుంది

(ఎ) (i) మరియు (ఎ) (ii) పైన పేర్కొన్నది మరియు అన్ని సభ్యదేశాలు DPRK నుండి వారి జాతీయుల సేకరణను లేదా వారి ప్లాగ్ వెస్సెల్స్ లేదా విమానాలను ఉపయోగించి మరియు DPRK నుండి వచ్చినా ;

(సి) తమ దేశస్థులు లేదా వారి ప్రాదేశిక ప్రాంతాల నుండి లేదా తమ దేశస్థులు లేదా దాని భూభాగం ద్వారా DPRK కి లేదా DPRK నుండి, ఏదైనా సాంకేతిక పరిజ్ఞానం, సలహాలు,

సేవలు లేదా సదుపాయం, తయారీ, నిర్వహణ లేదా (a) (i) మరియు (a) (ii) పైన ఉన్న ఉప-పేరాగ్రాఫ్ జాబితాలో లో వస్తువులను నిరోధించడం;

(డి) అన్ని సంబంధిత దేశాలు తమ చట్టపరమైన ప్రక్రియలకు అనుగుణంగా, తక్షణమే నిధులు, ఇతర ఆర్థిక ఆస్తులు, ఆర్థిక వనరులు ఈ తీర్మానం స్వీకరించిన తేదీన లేదా ఏ సమయంలోనైనా, లేదా ప్రత్యక్షంగా లేదా పరోక్షంగా, కమిటీ లేదా భద్రతా మండలి చేత నియమించబడిన వ్యక్తులు లేదా సంస్థల ద్వారా ఇతర చట్టవిరుద్ధమైన మార్గాల ద్వారా సహా, ఇతర DPRK యొక్క అణు సంబంధిత, ఇతర సామూహిక విధ్వంసక సంబంధిత మరియు బాలిస్టిక్ క్షిపణి సంబంధిత కార్యక్రమాలు లేదా వారి తరపున లేదా వారి దిశలో పనిచేసే వ్యక్తుల లేదా సంస్థలచే, మరియు వారి నిధులు లేదా దేశాల్లో లేదా వారి భూభాగాల్లో ఉన్న వ్యక్తులు లేదా సంస్థల ద్వారా ఏదైనా నిధులు, ఆర్థిక ఆస్తులు లేదా ఆర్థిక వనరులు అందుబాటులోకి రాకుండా ఉండటాన్ని నిరోధిస్తాయి లేదా అలాంటి వ్యక్తులు లేదా సంస్థల ప్రయోజనం కోసం;

(ఇ) కమిటీచే లేదా భద్రతా మండలి నియమించిన వ్యక్తుల యొక్క వారి భూభాగాల ద్వారా ప్రవేశం లేదా ట్రాన్సిట్ నిరోధించడానికి అన్ని సభ్య దేశాలు తప్పనిసరిగా చర్యలు తీసుకుంటాయి, దీనికి మద్దతుగా లేదా ప్రోత్సాహించడంతో సహా, DPRK పాలసీలు DPRK యొక్క అణు-సంబంధిత, బాలిస్టిక్ క్షిపణి-సంబంధిత మరియు ఇతర ఆయుధాల సామూహిక వినాశక-సంబంధిత కార్యక్రమాలు, వారి కుటుంబ సభ్యులతో కలిసి, ఈ పేరాలో ఏదీ దాని సొంత దేశీయ ప్రవేశానికి నిరాకరించడానికి ఒక స్టేట్ నిర్బంధంగా ఉండాలి;

(ఎఫ్) ఈ పేరా యొక్క అవసరాలకు అనుగుణంగా ఉండేలా మరియు తద్వారా అణు, రసాయన లేదా జీవ ఆయుధాలపై అక్రమ రవాణా నిరోధించటానికి, వారి డెలివరీ మరియు సంబంధిత సామగ్రి, అన్ని సభ్య దేశాలు తమ జాతీయ అధికారులు మరియు శాసనం, మరియు అంతర్జాతీయ చట్టంతో అనుగుణంగా, మరియు అవసరమైనంతవరకు కార్గో తనిఖీ ద్వారా సహా చర్య, DPRK కు/నుండి;

9. పైన పేర్కొన్న పేరా 8 (డి) నిబంధనలు సంబంధిత రాష్ట్రాల ద్వారా నిర్ణయించిన ఆర్థిక లేదా ఇతర ఆస్తులు లేదా వనరులకు వర్తించదు:

(ఎ) ఆహార పదార్థాలు, అద్దెలు లేదా తనఖా, మందులు మరియు వైద్య చికిత్స, పన్నులు, భీమా ప్రీమియంలు మరియు ప్రజా ప్రయోజన ఛార్జీలు, లేదా సహేతుకమైన వృత్తిపరమైన ఫీజు చెల్లింపుల కోసం మరియు ప్రత్యేకంగా అయ్యే ఖర్చులు తిరిగి చెల్లించటంతో సహా ప్రాథమిక ఖర్చులకు చట్టబద్ధమైన నియమాలను కేటాయించడం, తగిన చోట అధికారం ఇవ్వడానికి ఉద్దేశించిన కమిటీకి సంబంధిత రాష్ట్రాల నోటిఫికేషన్ తర్వాత, స్తంభింపచేసిన ఫండ్స్, ఇతర ఆర్థిక ఆస్తులు మరియు ఆర్థిక వనరుల నియమిత నిర్వహణ లేదా నిర్వహణ కోసం, జాతీయ చట్టాలకు అనుగుణంగా, అటువంటి నిధుల, ఇతర ఆర్థిక ఆస్తులు మరియు ఆర్థిక వనరులకి మరియు అలాంటి నోటిఫికేషన్ యొక్క ఐదు పని దినాల్లో కమిటీ ప్రతికూల నిర్ణయం లేకపోతే;

(బి) కమిటీకి సంబంధిత రాష్ట్రాలచే అలాంటి నిర్ణయం తెలియజేయబడి, కమిటీచే ఆమోదించబడిన అసాధారణ ఖర్చులకు అవసరమైన అవసరం; లేదా

(సి) న్యాయ, పరిపాలన లేదా ఆర్బిటరల్ తాత్కాలిక హక్కు తీర్పుకు లోబడి ఉండాలి, ఈ సందర్భంలో తాత్కాలిక హక్కు లేదా తీర్పు తేదీకి ముందు తాత్కాలిక హక్కు లేదా తీర్పు నమోదు చేయబడిన తాత్కాలిక హక్కు లేదా తీర్పును సంతుష్టి చేయడానికి నిధులు, ఇతర ఆర్థిక ఆస్తులు మరియు ఆర్థిక వనరులు ఉపయోగించబడతాయి, పైన పేర్కొన్న వ్యక్తి యొక్క ప్రయోజనం కోసం కాదు 8 (డి) ప్రకారం లేదా భద్రతా మండలి లేదా కమిటీ గుర్తించిన ఒక వ్యక్తి లేదా సంస్థ, మరియు కమిటీ సంబంధిత రాష్ట్రాల ద్వారా నోటిఫై చేయబడింది;

10. పైన పేర్కొన్న పారాగ్రాఫ్ 8 (ఇ) ద్వారా తీసుకున్న చర్యలు వర్తించవు, కేస్-బై-కేస్ కమిటీ నిర్ణయించిన వ్యవహారాలపై తప్ప. ఇటువంటి పర్యటనలు మతపరమైన బాధ్యతలతో సహా, మానవ హక్కుల అవసరాల్లో, లేదా కమిటీ ఎక్కడ అభిప్రాయపడుతుందో అక్కడ తప్ప, మినహాయింపు ఉండదు;

11. పైన పేర్కొన్న 8 వ నిబంధనలను సమర్థవంతంగా అమలు చేయాలనే ఉద్దేశ్యంతో వారు తీసుకున్న చర్యలపై ఈ తీర్మానం స్వీకరించిన ముప్పై రోజుల్లో భద్రతా మండలి కు నివేదించడానికి అన్ని సభ్య దేశాలకు పిలుపునిచ్చింది.

12. దాని తాత్కాలిక నియమ నిబంధనల నియమం 28 ప్రకారం, కౌన్సిల్ యొక్క అన్ని సభ్యులతో కూడిన భద్రతా మండలి కమిటీ, ఈ క్రింది పనులను చేపట్టడానికి నిర్ణయిస్తుంది:

(ఎ) పేరా 8 (ఎ) లో పేర్కొన్న అంశాలను, పదార్థాలు, సామగ్రి, మరియు సాంకేతికతలను ఉత్పత్తి చేసే లేదా కలిగి ఉన్న అన్ని రాష్ట్రాల్లోనూ, ఈ తీర్మానం పేరా 8 విషయంలో మరింత ఉపయోగకరంగా ఉండే సమాచారం;

(బి) ఈ తీర్మానం 8 వ పేరా ద్వారా విధించిన ఆరోపణల ఉల్లంఘనలకు సంబంధించిన సమాచారంపై తగిన చర్యలను పరిశీలించి, తీసుకోవడానికి;

(సి) పైన పేర్కొన్న మినహాయింపుల కోసము పరిగణనలోకి తీసుకున్న నిర్ణయాలు 9 మరియు 10;

(డి) పైన పేర్కొన్న పేరాలు 8 (a) (i) మరియు 8 (a) (ii) లలో ఉటంకించిన అదనపు వస్తువులను, సామగ్రి మరియు సాంకేతికతను గుర్తించడానికి;

(ఇ) పైన పేర్కొన్న పేరాలు 8 (డి) మరియు 8 (ఇ) చర్యలకు లోబడి అదనపు వ్యక్తులను మరియు సంస్థలను సూచించడానికి;

(ఎఫ్) ఈ తీర్మానం ద్వారా విధించిన చర్యలను అమలు చేయడానికి అవసరమైన మార్గదర్శకాలను ప్రచురించడానికి;

(జి) దాని పనిపై భద్రత మండలికి కనీసం 90 రోజులకొకసారి నివేదించడానికి, దాని పరిశీలనలు మరియు సిఫార్సులతో, పైన పేర్కొన్న 8 వ పరంగా విధించిన ప్రభావాలను బలోపేతం చేసేందుకు మార్గాల్లో;

13. దౌత్య కార్యక్రమాలను వేగవంతం చేయడానికి, మరింత వేగవంతం చేయగల మరియు సిక్స్-పార్టీ చర్చల పునః ప్రారంభానికి వీలు కల్పించే ఏవైనా చర్యల నుండి దూరంగా ఉండటానికి అన్ని ప్రభుత్వాలు మరింత కృషి చేశాయి, వేగవంతమైన అమలు దృష్ట్యా కొరియా ద్వీపకల్పం యొక్క ధృవీకరించదగిన ఖనిజ అవయవీకరణను సాధించడానికి మరియు కొరియా ద్వీపకల్పంపై శాంతి మరియు స్థిరత్వాన్ని మరియు ఈశాన్య ప్రాంతంలో నిర్వహించడానికి 19 సెప్టెంబర్ 2005 న చైనా, DPRK, జపాన్, రిపబ్లిక్ ఆఫ్ కొరియా, రష్యా ఫెడరేషన్ మరియు యునైటెడ్ స్టేట్స్ ఆసియా యొక్క సంయుక్త ప్రకటన;

14. ముందస్తు షరతు లేకుండా సిక్స్-పార్టీ చర్చలకు తక్షణం తిరిగి రావాలని DPRK పిలుపునిచ్చింది మరియు చైనా, DPRK, జపాన్, రిపబ్లిక్ ఆఫ్ కొరియా, రష్యన్ ఫెడరేషన్, మరియు అమెరికా సంయుక్త రాష్ట్రాలు సెప్టెంబరు 19, 2005 న ఇచ్చిన జాయింట్ స్టేట్మెంట్ యొక్క వేగవంతమైన అమలును అమలు చేయడానికి;

15. DPRK యొక్క చర్చలను నిరంతర సమీక్షలో ఉంచాలని మరియు అది పారాగ్రాఫ్ 8 లో ఉన్న చర్చల యొక్క సముచితతను సమీక్షించటానికి సిద్ధంగా ఉండాలి, దానిలో బలోపేతం, సవరణ, సస్పెన్షన్ లేదా చర్చలను పెంచడం, అవసరమైనప్పుడు నిర్ణయం యొక్క నిబంధనలతో, DPRK యొక్క వర్తింపు చర్చలు;

16. అదనపు చర్చలు కావలసివస్తే, తదుపరి నిర్ణయాలు అవసరమని, సూచిస్తుంది;

17. ఈ విషయాన్ని చురుకుగా అదుపులో ఉంచుకోవాలని నిర్ణయిస్తుంది ".

"షెడ్యూల్-VII

**తీర్మానం 2356 (2017)**

**2017 జూన్ 2 న 7958 వ సమావేశంలో భద్రతా మండలి స్వీకరించింది**

**భద్రతా మండలి,**

ఇంతకుముందు చేసిన తీర్మానాలతోపాటు, తీర్మానం 825 (1993), తీర్మానం 1540 (2004), తీర్మానం 1695 (2006), తీర్మానం 1718 (2006), తీర్మానం 1874 (2009), తీర్మానం 1887 (2009), తీర్మానం 2087 (2013), తీర్మానం 2094 (2013), తీర్మానం 2270 (2016), మరియు తీర్మానం 2321 (2016), దాని అధ్యక్షుడు 6 అక్టోబరు 2006 (S / PRST / 2006/41), 13 ఏప్రిల్ 2009 (S / PRST / 2009 / 7) మరియు 16 ఏప్రిల్ 2012 (S / PRST / 2012/13) న చేసిన ప్రకటనలు రీకాల్ చెయ్యడం,

అణు, రసాయన మరియు జీవ ఆయుధాల విస్తరణ, అలాగే డెలివరీ వారి మార్గాలపై అంతర్జాతీయ శాంతి మరియు భద్రతకు ముప్పు ఏర్పడింది,

DPRK వల్ల పునరావృతమయ్యే ప్రయోగాల ద్వారా బాలిస్టిక్ క్షిపణి కార్యకలాపాలు DPRK యొక్క అణు ఆయుధ పంపిణీ వ్యవస్థల అభివృద్ధికి దోహదం చేస్తాయని పేర్కొంటూ భద్రతా మండలి తీర్మానాలను ఉల్లంఘించినందుకు తీవ్ర ఆందోళన వ్యక్తం చేసింది,

DPRK యొక్క నిషేధిత ఆయుధ అమ్మకాలు అణ్వాయుధాల మరియు బాలిస్టిక్ క్షిపణుల ముసుగుకు మళ్ళించబడుతున్న ఆదాయాన్ని సృష్టించాయి, DPRK పౌరులకు తీరని అవసరాలు ఉండగా,

DPRK యొక్క కొనసాగుతున్న అణు-మరియు బాలిస్టిక్ క్షిపణి-సంబంధ కార్యకలాపాలు ఈ ప్రాంతం మరియు దాని వెలుపల మరింత ఉద్రిక్తతను సృష్టించాయి మరియు అంతర్జాతీయ శాంతి మరియు భద్రతకు స్పష్టమైన హెచ్చరిక ఉంటుందని గుర్తించడం, ఐక్యరాజ్యసమితి చార్టర్ VII అధ్యాయం ప్రకారం మరియు దాని ఆర్టికల్ 41 క్రింద చర్యలు తీసుకోవడం,

1. భద్రతా మండలి యొక్క తీర్మానాలు ఉల్లంఘించి, 9 సెప్టెంబర్ 2016 నుండి DPRK నిర్వహించిన బాలిస్టిక్ క్షిపణి ప్రయోగాలను, బాలిస్టిక్ క్షిపణి అభివృద్ధి కార్యకలాపాలు మరియు ఇతర కార్యకలాపాలు ఖండిస్తుంది;

2. అణ్వాయుధాలను మరియు అప్పటికే ఉన్న అణు కార్యక్రమాలను ధృవీకరించే మరియు పునరావృత పద్ధతిలో వదిలివేసిన దాని నిర్ణయాలను మరియు వెంటనే అన్ని సంబంధిత కార్యకలాపాలను DPRK నిలిపివేస్తుంది; బాలిస్టిక్ క్షిపణి సాంకేతిక పరిజ్ఞానం, అణు పరీక్షలు, లేదా ఏ ఇతర రెచ్చగొట్టే ఏవైనా ప్రయోగాలను నిర్వహించవు; దాని బాలిస్టిక్ క్షిపణి కార్యక్రమం సంబంధించిన అన్ని కార్యకలాపాలు ఆపివేయడం మరియు ఈ సందర్భంలో క్షిపణి లాంచీలు తాత్కాలిక నిషేధాన్ని ముందుగా ఉన్న కట్టుబాట్లు తిరిగి ఏర్పాటు; ధృవీకరించదగిన మరియు పునర్నిర్మించలేని రీతిలో సామూహిక వినాశనం మరియు బాలిస్టిక్ క్షిపణి కార్యక్రమాలను కలిగి ఉన్న ఏ ఇతర ఆయుధాలను వదిలివేయాలి;

3. తరువాతి తీర్మానాలు సవరించిన విధంగా స్పష్టత, తీర్మానం 1718 (2006) యొక్క 8 వ పేరా ద్వారా విధించిన చర్యలను మరియు తీర్మానం 1718 (2006) యొక్క 8 (డి) పేరలో పేర్కొన్న చర్యలు అనుబంధం I మరియు II లో జాబితా చేయబడిన వ్యక్తులు మరియు సంస్థలకు వర్తిస్తాయి వారి తరపున లేదా వారి దిశలో పనిచేసే వ్యక్తుల లేదా సంస్థలకు మరియు అక్రమమైన మార్గాల ద్వారా సహా, వాటి యాజమాన్యంలోని లేదా నియంత్రించే సంస్థలకు, మరియు తీర్మానం 1718 (2006) పేరా 8 (ఇ) లో పేర్కొన్న

విధంగా, ఈ తీర్మానం యొక్క అనుబంధం I లో వ్యక్తులకి మరియు వారి తరపున లేదా వారి దిశలో పనిచేసే వ్యక్తులకు వర్తిస్తాయి;

4. కొరియా ద్వీపకల్పంపై మరియు ఈశాన్య ఆసియాలో శాంతి, స్థిరత్వం కొనసాగించడం యొక్క ప్రాముఖ్యతను పునరుద్ఘాటిస్తుంది, శాంతియుత, దౌత్య మరియు రాజకీయ పరిష్కారం కోసం తన నిబద్ధతను వ్యక్తపరుస్తుంది, మరియు కౌన్సిల్ సభ్యుల మరియు ఇతర రాష్ట్రాల ప్రయత్నాలను స్వాగతించి, సంభాషణ ద్వారా శాంతియుతమైన మరియు సమగ్రమైన పరిష్కారాన్ని సులభతరం చేయడానికి మరియు కొరియన్ ద్వీపకల్పంలో మరియు ఉద్రిక్తతలను తగ్గించడానికి పని చేయడం యొక్క ప్రాముఖ్యతను నొక్కి చెబుతుంది;

5. ఈ విషయాన్ని అదుపులో ఉంచుకోవాలని నిర్ణయిస్తుంది " .

---

**అనుబంధం I**

**ప్రయాణ నిషేధం / ఆస్తులను స్తంభింపజేయడం (వ్యక్తులు)**

1. చో ఇల్ యు

ఎ. వర్ణన: రీకానైస్సెన్స్ జనరల్ యొక్క ఐదవ బ్యూరో డైరెక్టర్. చో విదేశీ గూఢచర్యం కార్యకలాపాలు మరియు DPRK కోసం విదేశీ గూఢచార సేకరణ బాధ్యత నిర్వహిస్తున్నారని భావిస్తున్నారు.

బి. aka.చో II వూ

సి. గుర్తింపుదారులు: DOB: మే 10, 1945; POB: ముసాన్, నార్త్ హామిగోవోంగ్ ప్రావిన్స్, DPRK; జాతీయత: DPRK; పాస్పోర్ట్ సంఖ్య 736410010

2. చో యాన్ చున్

ఎ. వర్ణన: సంస్థ మరియు మార్గదర్శక విభాగం యొక్క వైస్ డైరెక్టర్, కొరియా వర్కర్స్ పార్టీ మరియు DPRK యొక్క సైనిక అవసరాలకోసం కోసం ముఖ్యమైన వ్యక్తుల నియామకాలను నిర్దేశిస్తుంది.

బి. AKA: జో యోన్ జున్

సి. గుర్తింపుదారులు: DOB: సెప్టెంబర్ 28, 1937; జాతీయత: DPRK



### 3. చో హువి

ఎ. వర్ణన: అన్ని DPRK మాధ్యమాలను నియంత్రించడానికి వర్కర్స్ పార్టీ యొక్క కొరియా ప్రచారం మరియు అజిట్‌షన్ విభాగం యొక్క మొదటి వైస్ డైరెక్టర్ ని ప్రభుత్వం ఉపయోగిస్తుంది.

బి. aka: n / a

సి. గుర్తింపుదారులు: YOB: 1954 లేదా 1955, జాతీయత: DPRK; లింగము - పురుషు; చిరునామా: DPRK

### 4. జో యోంగ్ వన్

ఎ. వర్ణన: కొరియా వర్కర్స్ పార్టీ యొక్క ఆర్గనైజేషన్ మరియు గైడెన్స్ డిపార్ట్మెంట్ యొక్క ఉపాధ్యక్షుడు, ఇది కొరియా వర్కర్స్ పార్టీ మరియు DPRK యొక్క సైన్యానికి కీలక వ్యక్తుల నియామకాలను నిర్దేశిస్తుంది.

aka: చో యాంగ్వాన్

సి. గుర్తింపుదారులు: DOB: అక్టోబరు 24, 1957; జాతీయత: DPRK; లింగము- పురుషు; చిరునామా: DPRK

### 5. కిమ్ చోల్ నాం

ఎ. వర్ణన: కొరియా కుంసాన్ ట్రేడింగ్ కార్పొరేషన్ అధ్యక్షుడు, జనరల్ బ్యూరో ఆఫ్ అటామిక్ ఎనర్జీకి సరఫరాలను సేకరించి, DPRK కు నగదు మార్గంగా పనిచేస్తుంది.

బి. aka: n / a

సి. గుర్తింపుదారులు: DOB: ఫిబ్రవరి 19, 1970; జాతీయత: DPRK; పాస్పోర్ట్ సంఖ్య .: 563120238; చిరునామా: DPRK

### 6. కిమ్ కియోంగ్ సరే

ఎ. వర్ణన: కొరియా వర్కర్స్ పార్టీ మరియు DPRK యొక్క సైనిక కోసం ముఖ్యమైన వ్యక్తుల నియామకాలను, సంస్థ మరియు మార్గదర్శక విభాగం యొక్క వైస్ డైరెక్టర్, నిర్దేశిస్తుంది.

బి. Aka: కిమ్ క్యోంగ్ సరే

సి. గుర్తింపుదారులు: YOB: 1937 లేదా 1938; జాతీయత: DPRK; చిరునామా: ప్యోంగ్యాంగ్, DPRK

7. కిమ్ టంగ్-హో

ఎ. వర్ణన: టాంచన్ కమర్షియల్ బ్యాంక్ కోసం వియత్నాం ప్రతినిధి, ఇది ఆయుధాలు మరియు క్షిపణి-సంబంధిత అమ్మకాలకు ప్రధాన DPRK ఆర్థిక సంస్థ.

బి. aka: n / a

సి. గుర్తింపుదారులు: DOB: ఆగస్టు 18, 1969; జాతీయత: DPRK; పాస్పోర్ట్ సంఖ్య .: 745310111; లింగము - పురుష; చిరునామా: వియత్నాం

8. మిన్ బింగో చోల్

ఎ. వర్ణన: కొరియా యొక్క ఆర్గనైజేషన్ పార్టీ మరియు గైడెన్స్ డిపార్టుమెంటు సభ్యుడు, ఇది కొరియా వర్కర్స్ పార్టీ మరియు DPRK యొక్క సైన్యానికి కీలక వ్యక్తుల నియామకాలను నిర్దేశిస్తుంది.

బి. aka: మిన్ పియోంగ్-చోల్, మిన్ బైవోంగ్-చోల్, మిన్ బైయాంగ్ చున్

సి. గుర్తింపుదారులు: DOB: ఆగస్టు 10, 1948; జాతీయత: DPRK; లింగము- పురుష; చిరునామా: DPRK

ప సేక్ బాంగ్

ఎ. వర్ణన: ప సేక్ బాంగ్ రెండవ ఆర్థిక కమిటీ మాజీ చైర్మన్, నేషనల్ డిఫెన్స్ కమిషన్ యొక్క మాజీ సభ్యుడు మరియు మునిసిస్ ఇండస్ట్రీ డిపార్ట్మెంట్ (MID) మాజీ వైస్ డైరెక్టర్.

బి. Aka: n / a

సి. గుర్తింపుదారులు: DOB: 21 మార్చి 1938; జాతీయత: DPRK

10. పాక్ హాన్ సే

ఎ. వర్ణన: రెండవ ఆర్థిక కమిటీ వైస్ చైర్మన్, DPRK యొక్క బాలిస్టిక్ క్షిపణుల ఉత్పత్తిని పర్యవేక్షిస్తుంది మరియు కొరియా మైనింగ్ డెవలప్మెంట్ కార్పొరేషన్, సంప్రదాయ ఆయుధాలకు సంబంధించిన వస్తువులు మరియు సామగ్రి యొక్క ప్రధాన ఎగుమతి కార్యకలాపాలను మరియు బాలిస్టిక్ క్షిపణులు నిర్దేశిస్తుంది.

బి. aka: కాంగ్ మైంగ్ చోల్

సి. గుర్తింపుదారులు: జాతీయత: DPRK; పాస్పోర్ట్ సంఖ్య .: 290410121; చిరునామా: DPRK

11. పాక్ టు చున్

ఎ. వర్ణన: పాక్ టు చున్ మునీషన్స్ ఇండస్ట్రీ డిపార్ట్మెంట్ మాజీ కార్యదర్శి (MID) మరియు ప్రస్తుతం అణు మరియు క్షిపణి కార్యక్రమాలకు సంబంధించి వ్యవహారాలపై సలహాలు ఇస్తున్నారు. అతను మాజీ రాష్ట్ర వ్యవహారాల కమిషన్ సభ్యుడు మరియు కొరియా రాజకీయ బ్యూరో యొక్క వర్కర్స్ పార్టీ సభ్యుడు.

బి. aka: పాక్ డు చున్

సి. గుర్తింపుదారులు: DOB: 9 మార్చి 1944; జాతీయత: DPRK

12. రి జె ఇల్

ఎ. వర్ణన: ప్రజలను నియంత్రించడానికి ప్రభుత్వానికి ఉపయోగించిన కొరియా ప్రచారం మరియు అన్ని DPRK యొక్క మీడియాను నియంత్రించే వర్కర్స్ పార్టీ అజిటాలిటీ విభాగం ఉపాధ్యక్షుడు.

బి. aka: రి, చే II

సి. గుర్తించేవి: YOBI 1934; జాతీయత: DPRK

రి సు యాంగ్

ఎ. వర్ణన: కొరియా రియోన్బాంగ్ జనరల్ కార్పొరేషన్కు అధికారికంగా, DPRK యొక్క రక్షణ పరిశ్రమలకు సేకరణకు ప్రత్యేకంగా మరియు ప్యోంగాంగ్ యొక్క సైనిక సంబంధిత అమ్మకాలకు మద్దతు ఇస్తుంది. దాని సేకరణలు బహుశా DPRK యొక్క రసాయన ఆయుధాల కార్యక్రమాలకు మద్దతు ఇస్తుంది.

బి. aka: n / a

సి. గుర్తింపుదారులు: DOB: జూన్ 25, 1968; జాతీయత: DPRK; పాస్పోర్ట్

సంఖ్య: 654310175; లింగము- పురుష; చిరునామా: క్యూబా

14. రి యుంగ్ ము

ఎ. వర్ణన: రియాంగ్ మ్, డిపిఆర్కె యొక్క సైనిక, రక్షణ, భద్రత సంబంధిత వ్యవహారాలు, సేకరణ మరియు సేకరణలతో సహా నిర్దేశించే మరియు రాష్ట్ర మార్గదర్శిని కమిషన్ యొక్క వైస్ చైర్మన్.

బి. aka: n / a

సి. గుర్తింపుదారులు: DOB: 25 జనవరి 1925; జాతీయత: DPRK

## అనుబంధం II

### ఆస్తి స్తంభింపజేయడం (సంస్థలు)

#### 1. కాంగ్ బోంగ్ ట్రేడింగ్ కార్పొరేషన్

ఎ. వర్ణన: DPRK యొక్క ప్రభుత్వం కార్మికుల ప్రయోజనాలకు ప్రయోజనం పొందగలిగే సాఫ్ట్వేర్ లేదా సాఫ్ట్వేర్ నుంచి, నేరుగా లేదా పరోక్షంగా, అమ్మిన, సరఫరా చేయబడిన, బదిలీ లేదా కొనుగోలు చేసిన, DPRK, మెటల్, గ్రాఫైట్, బొగ్గు లేదా సాఫ్ట్ వేర్ నుండి, పీపుల్స్ ఆర్మ్డ్ ఫోర్సెస్ మంత్రిత్వశాఖ, కొరియా పార్టీ కాంగ్రాంగ్ ట్రేడింగ్ కార్పొరేషన్ పేరెంట్ సంస్థ.

బి. aka: n/a

సి. స్థానం: DPRK

#### 2. కొరియా కుంసాన్ ట్రేడింగ్ కార్పొరేషన్

ఎ. వర్ణన: కొరియా కుంసాన్ ట్రేడింగ్ కార్పొరేషన్ DPRK యొక్క అణు కార్యక్రమం పర్యవేక్షించే, నేరుగా లేదా పరోక్షంగా, జనరల్ బ్యూరో ఆఫ్ అటామిక్ ఎనర్జీ తరపున పనిచేయడానికి ఉద్దేశ్యంతో ఉంది.

బి. aka: n/a

సి. స్థానం: ప్యోంగాంగ్, DPRK

#### 3. కొరియో బ్యాంక్

ఎ. వర్ణన: కొరియో బ్యాంక్ DPRK యొక్క ఆర్థికవ్యవస్థలో ఆర్థిక సేవల కార్యకలాపాలు నిర్వహిస్తుంది మరియు KWP యొక్క ఆఫీస్ 38 మరియు ఆఫీస్ 39 తో ముడిపడి ఉంటుంది.

బి. aka: n/a

సి. స్థానం: ప్యోంగాంగ్, DPRK

4. కొరియన్ పీపుల్స్ ఆర్మీ యొక్క వ్యూహాత్మక రాకెట్ ఫోర్స్

ఎ. వర్ణన: కొరియా పీపుల్స్ ఆర్మీ యొక్క వ్యూహాత్మక రాకెట్ ఫోర్స్ అన్ని DPRK బాలిస్టిక్ క్షిపణి కార్యక్రమాలకు బాధ్యత వహిస్తుంది మరియు SCUD మరియు NODONG లాంచీలకు బాధ్యత వహిస్తుంది.

బి. aka: వ్యూహాత్మక రాకెట్ ఫోర్స్; KPA యొక్క వ్యూహాత్మక రాకెట్ ఫోర్స్ కమాండీ; వ్యూహాత్మక ఫోర్స్; వ్యూహాత్మక దళాలు

సి. స్థానం: ప్యోంగాంగ్, DPRK ";

"షెడ్యూల్-VIII

ఐక్యరాజ్యసమితి

S/RES/2371 (2017)

భద్రతా మండలి,

డిస్టర్ .: జనరల్

5 ఆగస్టు 2017

తీర్మానం 2371 (2017)

5 ఆగస్టు 2017న 8019వ సమావేశంలో భద్రతా మండలి స్వీకరించింది

భద్రతా మండలి,

ఇంతకుముందు చేసిన తీర్మానాలతోపాటు, తీర్మానం 825 (1993), తీర్మానం 1540 (2004), తీర్మానం 1695 (2006), తీర్మానం 1718 (2006), తీర్మానం 1874 (2009), తీర్మానం 1887 (2009), తీర్మానం 2087 (2013), తీర్మానం 2094 (2013), తీర్మానం 2270 (2016), మరియు తీర్మానం 2321 (2016), తీర్మానం 2356 (2017) మరియు దాని అధ్యక్షుడు 6 అక్టోబరు 2006 (S/PRST/ 2006/41), 13 ఏప్రిల్ 2009 (S/PRST/2009/7) మరియు 16 ఏప్రిల్ 2012 (S/PRST/2012/13) న చేసిన ప్రకటనలు రికార్డ్ చెయ్యడం,

అణు, రసాయన మరియు జీవ ఆయుధాల విస్తరణ, అలాగే వాటి డెలివరీ విధానాలతో అంతర్జాతీయ శాంతి మరియు భద్రతకు ముప్పు వాటిల్లుతుంది.

పీపుల్స్ రిపబ్లిక్ ఆఫ్ కొరియా ("DPRK") ద్వారా జూలై 3 మరియు జూలై 28, 2017 నాటి బాలిస్టిక్ క్షిపణి పరీక్షలను, మరియు ఖండాంతర బాలిస్టిక్ క్షిపణుల యొక్క పరీక్షలు, తీర్మానాలు 1718 (2006) , 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), మరియు 2356 (2017) తీర్మానాలకు విరుద్ధంగా వున్నాయి, అట్టి అణు పరీక్షలు నాన్-ప్రోలిఫరేషన్ ఒప్పందం ("NPT") మరియు అణు ఆయుధాల నిరంతర విస్తరణ, ప్రపంచ పాలనను బలపరిచే లక్ష్యంగా అంతర్జాతీయ ప్రయత్నాలు మొదలగు తీర్మానాలకు విరుద్ధంగా వున్నాయి మరియు ఈ ప్రాంతంలో శాంతి, స్థిరత్వానికి భంగం కలిగే ప్రమాదం వుంది.

DPRK అంతర్జాతీయ సమాజం యొక్క ఇతర భద్రత మరియు మానవతా ఆందోళనలకు స్పందించాలని;

ఈ తీర్మానం ద్వారా విధించిన చర్యలు DPRK యొక్క పౌర జనాభాకు ప్రతికూల మానవతా పరిణామాలను కలిగి ఉండటం లేదు;

DPRK యొక్క పునరావృత ప్రయోగాల ద్వారా భద్రతా మండలి తీర్మానాలను ఉల్లంఘించినందుకు తీవ్ర ఆందోళన వ్యక్తం చేసింది మరియు అటువంటి బాలిస్టిక్ క్షిపణి కార్యకలాపాలు DPRK యొక్క అణు ఆయుధ పంపిణీ వ్యవస్థల అభివృద్ధికి ఈ ప్రాంతంలో దోహదం చేస్తాయని,

DPRK దౌత్య మరియు కాన్సులర్ సంబంధాలపై వియన్నా కన్వెన్షన్స్ క్రింద ఇవ్వబడిన అధికారాలను మరియు మినహాయింపులను దుర్వినియోగం చేసిందని ఆందోళన వ్యక్తం చేసింది,

DPRK యొక్క నిషేధిత ఆయుధ అమ్మకాలు అణ్వాయుధాల మరియు బాలిస్టిక్ క్షిపణుల ముసుగుకు మళ్ళించబడుతున్న ఆదాయాన్ని సృష్టించాయి, DPRK పౌరులకు తీరని అవసరాలు ఉండగా,

DPRK యొక్క కొనసాగుతున్న అణు-మరియు బాలిస్టిక్ క్షిపణి-సంబంధ కార్యకలాపాలు ఈ ప్రాంతం మరియు దాని వెలుపల మరింత ఉద్రిక్తతను సృష్టించాయి మరియు అంతర్జాతీయ శాంతి మరియు భద్రతకు స్పష్టమైన హెచ్చరిక గా ఉంటుందని గుర్తించడం,

ఐక్యరాజ్యసమితి చార్టర్ VII అధ్యాయం ప్రకారం దాని ఆర్టికల్ 41 క్రింద చర్యలు తీసుకోవడం,

1. జూలై 3 మరియు 28 2017 న DPRK నిర్వహించిన బాలిస్టిక్ క్షిపణి ప్రయోగాలను గట్టిగా ఖండించింది. ఇది ఉల్లంఘన, మరియు ఉద్దేశ్యంతో ఉద్రిక్తమైన సాంకేతికతను ఉపయోగించింది, మండలి తీర్మానాలకు వ్యతిరేకంగా;

2 అణ్వాయుధాలను మరియు అప్పటికే ఉన్న అణు కార్యక్రమాలను ధ్వంసం చేయడం మరియు పునరావృత పద్ధతిలో వదిలివేసిన దాని నిర్ణయాలను మరియు వెంటనే అన్ని సంబంధిత కార్యకలాపాలను DPRK నిలిపివేస్తుంది; బాలిస్టిక్ క్షిపణి సాంకేతిక పరిజ్ఞానం, అణు పరీక్షలు, లేదా ఏ ఇతర రెచ్చగొట్టే ఏవైనా ప్రయోగాలను నిర్వహించవు; దాని బాలిస్టిక్ క్షిపణి కార్యక్రమం సంబంధించిన అన్ని కార్యకలాపాలు ఆపివేయడం మరియు ఈ సందర్భంలో క్షిపణి లాంచీలు తాత్కాలిక నిషేధాన్ని ముందుగా ఉన్న కట్టుబాట్లు తిరిగి ఏర్పాటు; ధ్వంసం చేయబడిన మరియు పునర్నిర్మించలేని రీతిలో సామూహిక వినాశనం మరియు బాలిస్టిక్ క్షిపణి కార్యక్రమాలను కలిగి ఉన్న ఏ ఇతర ఆయుధాలను వదిలివేయాలి;

### హోదాలు

3. తరువాతి తీర్మానాలు సవరించిన విధంగా స్పష్టత, తీర్మానం 1718 (2006) యొక్క 8 (డి) పేరాలో పేర్కొన్న చర్యలు అనుబంధం I మరియు II లో జాబితా చేయబడిన వ్యక్తులు మరియు సంస్థలకు వర్తిస్తాయి వారి తరపున లేదా వారి దిశలో పనిచేసే వ్యక్తుల లేదా సంస్థలకు మరియు అక్రమమైన మార్గాల ద్వారా సహా, వాటి యాజమాన్యంలోని లేదా నియంత్రించే సంస్థలకు, మరియు తీర్మానం 1718 (2006) పేరా 8 (ఇ) లో పేర్కొన్న విధంగా, ఈ తీర్మానం యొక్క అనుబంధం I లో వ్యక్తులకి మరియు వారి తరపున లేదా వారి దిశలో పనిచేసే వ్యక్తులకు వర్తిస్తాయి;

4. తీర్మానం 1718 (2006) యొక్క పేరా 8 ద్వారా నిర్ణయించిన అదనపు సరుకుల కేటాయింపు ద్వారా ఈ చర్యలను సర్దుబాటు చేయడానికి నిర్ణయం తీసుకుంటుంది, కమిటీ తన బాధ్యతలను ఈ ప్రభావానికి చేపట్టడానికి నిర్దేశిస్తుంది మరియు భద్రతా మండలి కి నివేదించడానికి పదిహేను రోజుల వ్యవధిలో, ఇంకా కమిటీ చర్య తీసుకోకపోతే, ఆ రిపోర్టు

స్వీకరించిన ఏడు రోజులలో చర్యలను సర్దుబాటు చేయటానికి భద్రతా మండలి చర్య తీసుకుంటుంది;

5. తీర్మానం 2321 (2016) యొక్క 7 వ పేరా ద్వారా విధించిన అదనపు సంప్రదాయ ఆయుధాల సంబంధిత వస్తువులు, పదార్థాలు, సామగ్రి, మరియు సాంకేతికతలను కేటాయించడం ద్వారా చర్యలను సర్దుబాటు చేయాలని నిర్ణయిస్తుంది, ఈ చర్యకు కమిటీ తన బాధ్యతలను చేపట్టడానికి మరియు నివేదించడానికి నిర్దేశిస్తుంది. ఈ తీర్మానాన్ని స్వీకరించిన ముప్పై రోజుల వ్యవధిలో కమిటీ చర్య తీసుకోకపోతే, ఆ రిపోర్టు స్వీకరించిన ఏడు రోజులలో చర్యలను సర్దుబాటు చేయటానికి భద్రతా మండలి చర్య తీసుకుంటుంది; ప్రతి 12 నెలలకు జాబితాను నవీకరించాలని కమిటీని ఆదేశిస్తుంది;

#### **రవాణా**

6. తీర్మానాలు 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016) 2321 (2016) తో అనుసంధానంగా, తీర్మానాలు 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), తో నిషేధించబడిన కార్యకలాపాలకు సంబంధించినవి, ఈ తీర్మానాలు అన్ని సభ్యదేశాలు అటువంటి నియమించబడిన ఓడల యొక్క పోర్టులోకి ప్రవేశించడాన్ని నిషేధించాయి, అత్యవసర పరిస్థితుల్లో ఎంట్రీ అవసరం లేకపోయినా, తీర్మానాలు ఉద్దేశ్యంతో ఉన్న మానవతా ప్రయోజనాలకు లేదా ఇతర ప్రయోజనాల కోసం ఎంట్రీ అవసరం అని తీర్మానం;

7. తీర్మానం 2270 (2016) యొక్క 20 వ పేరాలో, మరియు 2321 (2016) యొక్క 9 వ పేరాలో పేర్కొన్న చర్యలు, వారి దేశాల్లో తమ అధికార పరిధిలో ఉన్న వ్యక్తులు, వారి పరిధిలో చేర్చబడిన లేదా వారి అధికార పరిధిలో, DPRK చేత ప్లాగ్ చేసిన ఏ నౌకను సొంతం చేసుకోవడం, లీజింగ్ చేయడం, మినహాయింపు లేకుండా ఉన్న వ్యక్తులకు నిషేధించాలని, కేస్-బై-కేస్ ఆధారంగా కమిటీ ముందస్తుగా అనుమతిస్తే తప్ప, DPRK ద్వారా ప్లాగ్ చేయబడిన ఛార్జర్డ్ వెస్సెల్స్ కు వర్తిస్తుంది.

#### **సెక్టోరల్**

8. తీర్మానం 2321 (2016), 26 వ పేరా లో ఈ క్రింది వాటిని భర్తీ చేయాలి:



"DPRK దాని భూభాగం నుండి దాని జాతీయులు లేదా దాని ఫ్లాగ్ వెస్సెల్స్ లేదా విమానము ఉపయోగించి, బొగ్గు, ఇనుము మరియు ఇనుము ధాతువులను, నేరుగా లేదా పరోక్షంగా సరఫరా, విక్రయించడం లేదా బదిలీ చేయడం, మరియు అన్ని రాష్ట్రాలు ఇటువంటి సేకరణను నిషేధించవచ్చని, DPRK నుండి వారి జాతీయులు, లేదా వారి ఫ్లాగ్ వెస్సెల్స్ లేదా విమానాలను ఉపయోగించడం, మరియు DPRK యొక్క భూభాగంలో ఉద్భవించిన లేదా, నిర్ణయం తీసుకోవడానికి ముందే వ్రాసిన కాంట్రాక్టులకు సంబంధించిన ఇనుము మరియు ఇనుము ధాతువుల అమ్మకాలు మరియు లావాదేవీలకు నిషేధం. అన్ని రాష్ట్రాల్లో ఆ సరుకులను వారి భూభాగాల్లోకి దిగుమతి చేసుకోవడానికి 30 రోజుల వరకు, ఈ తీర్మానం స్వీకరించిన తేదీ నుండి 45 రోజుల తరువాత, ఆ దిగుమతులపై వివరాలను కలిగి ఉన్న కమిటీకి తెలియజేయబడిన నోటిఫికేషన్లో, అన్ని దేశాలు అనుమతించబడతాయి. ఈ నిబంధన విశ్వసనీయ సమాచారం ఆధారంగా ఎగుమతి రాష్ట్రం నిర్ధారించే బొగ్గుకు సంబంధించి వర్తించదు అని నిర్ణయిస్తుంది, ఎగుమతి చేసే రాష్ట్రం ముందుగానే కమిటీకి తెలియజేయడం మరియు DPRK బయట ఉద్భవించిన బొగ్గును కలిగి ఉన్న లావాదేవీలు, తీర్మానాలు 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), ద్వారా ఇతర కార్యకలాపాలు నిషేధం.

9. సముద్రపు ఆహారం (చేపలు, జలచరాలు, మొలస్కు మరియు ఇతర జల అకశేరుకాలతో సహా అన్ని రూపాల్లో), యొక్క సరఫరా, అమ్మకం, బదిలీ DPRK దాని భూభాగం నుండి లేదా దాని జాతి లేదా దాని ఫ్లాగ్ వెస్సెల్స్ లేదా విమానాలను వుపయోగించి, నేరుగా లేదా పరోక్షంగా, మరియు DPRK యొక్క భూభాగంలో ఉద్భవించకపోయినా, లేదా వారి ఫ్లాగ్ వెస్సెల్స్ లేదా విమానాలను ఉపయోగించి DPRK నుండి ఇటువంటి వస్తువుల సేకరణను అన్ని రాష్ట్రాలు నిషేధించాయి, మరియు సముద్రపు ఆహారం (చేపలు, జలచరాలు, మొలస్కు మరియు ఇతర జలవిశ్లేషణలు అన్ని రూపాల్లో) విక్రయాలు మరియు లావాదేవీలకు, ఈ తీర్మానం స్వీకరించడానికి ముందు వ్రాయబడిన కాంట్రాక్టులు, అన్ని రాష్ట్రాల్లో ఆ ఎగుమతులను వారి భూభాగాల్లోకి

30 రోజుల వరకు స్వీకరించడానికి అనుమతించవచ్చు, ఈ తీర్మానం స్వీకరించిన 45 రోజుల దాకా.

10. DPRK, దాని ఫ్లాగ్ వెస్పెల్స్ లేదా విమానాలను ఉపయోగించి, సీసం మరియు సీసం ధాతువు నేరుగా మరియు పరోక్షంగా సరఫరా లేదా విక్రయించడం, లేదా బదిలీ చేయకూడదని నిర్ణయించడం, మరియు అన్ని రాష్ట్రాలు అటువంటి వస్తువుల సేకరణను నిషేధించవచ్చని నిర్ణయిస్తుంది, DPRK వారి జాతీయులు, లేదా వారి ఫ్లాగ్ వెస్పెల్స్ లేదా విమానాలను ఉపయోగించి, DPRK యొక్క భూభాగంలో ఉద్భవించిన, ప్రధాన ధాతువు యొక్క దిగుమతి లావాదేవీలకు, ఈ తీర్మానం స్వీకరించడానికి ముందు వ్రాయబడిన కాంట్రాక్టులు, అన్ని రాష్ట్రాల్లో 30 రోజుల వరకు అనుమతించవచ్చు, ఈ తీర్మానం స్వీకరించిన 45 రోజుల దాకా.

11. DPRK జాతీయులు తరచూ ఇతర రాష్ట్రాలలో తన నిషేధిత అణ్వాయుధ మరియు బాలిస్టిక్ క్షిపణి కార్యక్రమాలకు మద్దతు ఇచ్చే విదేశీ ఎగుమతుల ఆదాయాన్ని ఉత్పత్తి చేయడానికి పని చేస్తారని ఆందోళన చెందుతుంది, ఈ తీర్మానం స్వీకరించిన తేదీ తర్వాత అన్ని సభ్యదేశాలు DPRK జాతీయులకు వారి అధికార పరిధిలో ఏ తేదీన మించకూడదు అని నిర్ణయిస్తుంది, DPRK జాతీయుల ఉపాధి కల్పించే అదనపు అధికారం తీర్మానం 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017) ద్వారా లేదా ఈ తీర్మానం;

### **ఆర్థిక**

12. DPRK, సంస్థలు లేదా రాష్ట్రాలు DPRK యొక్క సంస్థలతో, ప్రస్తుత జాయింట్ వెంచర్లు లేదా సహకార సంఘాలు వారి వ్యక్తులతో లేదా వారి భూభాగంలో ప్రారంభించడాన్ని నిషేధించడం, DPRK ప్రభుత్వం తరఫున ప్రస్తుత జాయింట్ వెంచర్లు విస్తరించడం, కొత్త జాయింట్ వెంచర్లు లేదా సహకార సంస్థలను ప్రారంభించడం లేదా అదనపు పెట్టుబడి ద్వారా ఇప్పటికే ఉన్న ఉమ్మడి వ్యాపారాల విస్తరణ, ముందుగా కమిటీ చేత కేస్-బై-కేస్ ఆధారంగా ఆమోదించబడితే;

13. తీర్మానం 2094 (2013) యొక్క 11 వ పేరలో ఉన్న నిషేధం అన్ని సభ్య దేశాల భూభాగాలకు వర్తిస్తుంది అని స్పష్టికరణ ;

14. బ్యాంకులు అందించే ఆర్థిక సేవలను నిర్వర్తించే కంపెనీలు, తీర్మానం 2094 (2013), 11 వ పేరాగ్రాఫ్, 2270 (2016), 33, 34 పేరాగ్రాఫులు, మరియు 2321 (2016), 33 వ పేరాగ్రాఫ్ ద్వారా ఆర్థిక సంస్థలుగా అనబడతాయి;

#### **రసాయన ఆయుధాలు**

15. తీర్మానం 2270 (2016) యొక్క 24 వ పేరా ప్రకారం, DPRK రసాయన ఆయుధాలు మోహరించడం లేదా ఉపయోగించరాదని, మరియు DPRK ను అభివృద్ధి, ఉత్పత్తి, నిల్వ మరియు రసాయనిక ఆయుధాల ఉపయోగం యొక్క నిషేధంపై సమ్మతం చేయడానికి మరియు వారి విధ్వంసం, మరియు వెంటనే దాని నిబంధనలకు అనుకూలంగా ఉండాలని తక్షణమే పిలుపునిస్తుంది.

#### **వియన్నా కన్వెన్షన్**

16. డిప్లోమాటిక్ మరియు కాన్సులర్ సంబంధాల వియన్నా కన్వెన్షన్లను, DPRK తన బాధ్యతలను పూర్తిగా పాటించాలని డిమాండ్ చేస్తుంది;

#### **DPRK యొక్క ప్రజలపై ప్రభావం**

17. DPRK యొక్క దాని అరుదైన వనరులను అణు ఆయుధాల అభివృద్ధికి మరియు అనేక ఖరీదైన బాలిస్టిక్ క్షిపణి కార్యక్రమాలపై భారీగా మళ్లింపును, విచారిస్తుంది, మానవతావాద సహాయ సమన్వయం కొరకు ఐక్యరాజ్యసమితి కార్యాలయం యొక్క వివరాలను గమనించింది, అది DPRK లోని సగం మందికి ఆహారం మరియు వైద్య సంరక్షణలో పెద్ద అభద్రతల బారిన పడటం, చాలా పెద్ద సంఖ్యలో గర్భిణీ స్త్రీలు మరియు తక్కువ వయస్సు ఉన్న పిల్లలు మరియు పోషకాహారలోపానికి హాని కలిగినవారు మరియు మొత్తం జనాభాలో దాదాపు పావు మందిలో దీర్ఘకాలిక పోషకాహార లోపంతో బాధపడుతున్నారు, మరియు ఈ సందర్భంలో, DPRK లో ఉన్న వ్యక్తుల కష్టాలపై తీవ్ర ఆందోళన వ్యక్తం చేస్తున్నారు;

#### **సాంక్షన్స్ అమలు**

18. ఈ తీర్మానం స్వీకరించిన తొంభై రోజులలో సభ్యులందరూ భద్రతా మండలి కి రిపోర్టు చేస్తారని నిర్ణయిస్తుంది, ఆ తరువాత కమిటీ అభ్యర్థనపై, ఈ తీర్మానం సమర్థవంతంగా అమలు చేయడానికి వారు తీసుకున్న గట్టి చర్యలపై, నిపుణులు, ఇతర ఐక్యరాజ్యసమితి

ఆంక్షలు పర్యవేక్షణ సమూహాలతో సహకరిస్తూ, సకాలంలో ఇటువంటి నివేదికలను సిద్ధం మరియు సకాలంలో సమర్పించడంలో సభ్య దేశాలకు సహాయపడటానికి దాని ప్రయత్నాలను కొనసాగించడానికి;

19. తీర్మానం 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016) మరియు 2356 (2017) లో పేర్కొన్న అన్ని కొలమానాలను చేయటానికి ఒకరితో ఒకరు సహకరించుకుంటూ, ప్రత్యేకంగా ఈ తీర్మానాల ద్వారా నిషేధించబడిన వస్తువుల పరిశీలన, గుర్తించటం మొదలగునవి.

20. తీర్మానం 1718 (2006) యొక్క పేరా 12 లో పేర్కొన్న విధంగా, ఈ తీర్మానంలో విధించిన చర్యలకు సంబంధించి వర్తింపజేయాలని, ఇంకా నిర్ణయించిన ప్రకారం, పేరాలో పేర్కొన్న విధంగా నిపుణుల ప్యానెల్ యొక్క ఆదేశం 1874 (2009) లో 26 మరియు తీర్మానం 2345 (2017) యొక్క పేరా 1 లో సవరించబడింది, ఈ తీర్మానంలో విధించిన చర్యలకు సంబంధించి వర్తిస్తాయి;

21. సభ్యులందరికీ అధికారమివ్వాలని నిర్ణయిస్తుంది మరియు అంతేకాకుండా, అన్ని సభ్య దేశాలు స్వాధీనం చేసుకుని, పారవేయాల్సిన వస్త్రాయని (నాశనం చేయకుండా, ఉపయోగించలేని లేదా భద్రపరచడం లేదా పంపిణీ కోసం లేదా ఉద్భవించే రాష్ట్రాల కంటే ఇతర రాష్ట్రాలకు బదిలీ చేయడం) తీర్మానం 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016) మరియు 2356 (2017), 1540 (2004) లేక ఈ తీర్మానం తో సహా వర్తించదగిన భద్రతా మండలి తీర్మానాలు, అలాగే NPT కు పార్టీల యొక్క బాధ్యతలతో సహా, వారి బాధ్యతలతో అసంబద్ధంగా లేని విధంగా, రసాయన ఆయుధాల అభివృద్ధి మరియు వినియోగంపై 29 ఏప్రిల్ 1997, అభివృద్ధి, ఉత్పత్తి, నిల్వచేయడం మరియు ఉపయోగం మరియు బాక్టీరియాలజీ (జీవసంబంధ) మరియు టాక్సిన్ ఆయుధాల అభివృద్ధి, ఉత్పత్తి మరియు స్టాక్పీలింగ్ యొక్క 10 ఏప్రిల్ 1972 కన్వెన్షన్;

22. DPRK సహా అన్ని రాష్ట్రాల ప్రాముఖ్యతను నొక్కి చెప్పడం, DPRK, లేదా DPRK లో ఏదైనా వ్యక్తి లేదా సంస్థ యొక్క లేదా సంస్థ యొక్క పరిధిలో నియమించబడిన చర్యలు క్లెయిమ్ ఉండనివని, తీర్మానం 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094

(2013), 2270 (2016), 2321 (2016) మరియు 2356 (2017), లేదా ఈ తీర్మానం, ఈ ఒప్పందానికి లేదా మునుపటి తీర్మానాలు విధించిన చర్యల కారణంగా దాని పనితీరు నిరోధించబడి ఉన్న ఏదైనా ఒప్పందం లేదా ఇతర లావాదేవీకి సంబంధించి అలాంటి వ్యక్తి లేదా సంస్థ యొక్క ప్రయోజనం;

23. అంతర్జాతీయ పోలీస్ (ఇంటర్ పోల్ ) నియమించబడిన వ్యక్తులకు సంబంధించి స్పెషల్ నోటీసులు జారీ చేసే అభ్యర్థనలు, మరియు కమిటీ ఆదేశించడానికి తగిన ఏర్పాట్లను అభివృద్ధి చేయడానికి అంతర్జాతీయ పోలీస్ తో పనిచేయమని నిర్దేశిస్తుంది;

24. DPRK యొక్క ఆంక్షల ఉల్లంఘన మరియు ఎగవేత కార్యకలాపాలను విశ్లేషించే దాని సామర్థ్యాన్ని బలోపేతం చేసేందుకు తీర్మానం 1874 (2009) ఏర్పాటు చేసిన నిపుణుల ప్యానెల్ కు అవసరమైన అదనపు విశ్లేషణాత్మక వనరులను సెక్రటరీ-జనరల్ అందించాలని కోరడమైనది .

#### **రాజకీయ**

25. DPRK లో ఉన్న ప్రజలకు ఎదురౌతున్న కఠిన కష్టాల గురించి ఆందోళనను పునరుద్ధాటించారు, తమ ప్రజల సంక్షేమానికి బదులుగా, అణు ఆయుధాలు మరియు బాలిస్టిక్ క్షిపణులను కొనసాగించడంపై DPRK ను ఖండిస్తారు, DPRK లోని ప్రజలు అవసరాలు కలిగి ఉండగా, DPRK లో ప్రజల సంక్షేమ మరియు స్వాభావిక గౌరవము యొక్క భరోసా అవసరం;

26. తీర్మానం 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016) మరియు 2356 (2017) లో వున్న కొలమానాలు కొనసాగాలని, అంతేకాని తీర్మానం 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016) మరియు 2356 (2017) 087 తీర్మానాలు నిషేధించబడని, ఆర్థిక కార్యకలాపాలు మరియు సహకారం, ఆహార సహాయం మరియు మానవతావాద సహాయంతో సహా, DPRK యొక్క పౌర జనాభాకు ప్రతికూలంగా మానవతా పరిణామాలను ఎదుర్కోవడం లేదా నిరోధించడం కాదు, మరియు DPRK లో సహాయ మరియు ఉపశమనం కార్యకలాపాలను నిర్వహిస్తున్న అంతర్జాతీయ మరియు ప్రభుత్వేతర సంస్థల పని DPRK యొక్క పౌర జనాభా మరియు కమిటీ కేస్-బై-కేస్

ఆధారంగా, ఈ నిర్ణయాలు తీసుకున్న చర్యల నుండి ఏదైనా కార్యకలాపాలను మినహాయించాలని నిర్ణయిస్తుంది, అలాంటి మినహాయింపు అటువంటి సంస్థల పనిని సులభతరం చేయడానికి కమిటీ నిర్ణయిస్తే DPRK లేదా ఏ ఇతర లక్ష్యాలకు అనుగుణంగా ఉండి, ఇంకా నిర్ణయం తీసుకునే చర్యలు, తీర్మానం 1718 (2006), పేరా 8 (d) లో పేర్కొన్న చర్యలు DPRK ఫారిన్ ట్రేడ్ బ్యాంక్ లేదా కొరియా నేషనల్ ఇన్ఫ్రాస్ట్రక్చర్ కార్పొరేషన్తో ఆర్థిక లావాదేవీలకు సంబంధించి వర్తించవు. లావాదేవీలు DPRK లోని దౌత్య లేదా కాన్సులర్ మిషన్ల కార్యకలాపాలకు లేదా ఐక్యరాజ్యసమితితో సమన్వయంతో చేపట్టిన మానవతావాద కార్యకలాపాలకు మాత్రమే.

27. సిక్స్ పార్టీ చర్యలకు మద్దతును పునరుద్ఘాటించారు, వారి పునఃప్రారంభం కోసం పిలుపునిచ్చింది మరియు చైనా, DPRK, జపాన్, రిపబ్లిక్ ఆఫ్ కొరియా, రష్యన్ ఫెడరేషన్ జారీ చేసిన 19 సెప్టెంబర్ 2005 యొక్క ఉమ్మడి ప్రకటనలో పేర్కొన్న ఒప్పందాలకు దాని మద్దతును పునరుద్ఘాటిస్తుంది. మరియు యునైటెడ్ స్టేట్స్, సిక్స్-పార్టీ టాక్స్ యొక్క లక్ష్యాలు కొరియా ద్వీపకల్పం యొక్క ధృవీకరించదగిన ఖండితీకరణం ఒక శాంతియుత పద్ధతిలో, యునైటెడ్ స్టేట్స్ మరియు DPRK ప్రతి ఇతర సార్వభౌమత్వాన్ని గౌరవిస్తూ మరియు కలిసి శాంతియుతంగా ఉండి, ఆర్థిక సహకారం ప్రోత్సహించడానికి పార్టీలు చేపట్టాయి, మరియు అన్ని ఇతర సంబంధిత కట్టుబాట్లు;

28. కొరియా ద్వీపకల్పంపై మరియు ఈశాన్య ఆసియాలో శాంతి మరియు స్థిరత్వాన్ని కొనసాగించే ప్రాముఖ్యతను పునరుద్ఘాటిస్తుంది మరియు పరిస్థితికి శాంతియుత, దౌత్య మరియు రాజకీయ పరిష్కారం కోసం తన నిబద్ధతను వ్యక్తపరుస్తుంది మరియు కౌన్సిల్ సభ్యుల ఇతర ప్రయత్నాలను స్వాగతించింది. సంభాషణ ద్వారా శాంతియుతమైన మరియు సమగ్రమైన పరిష్కారాన్ని సులభతరం చేసేందుకు రాష్ట్రాలు మరియు కొరియా ద్వీపకల్పంలో ఉద్రిక్తతలను తగ్గించే పని యొక్క ప్రాముఖ్యతను నొక్కి చెబుతుంది;

29. DPRK యొక్క చర్యలను నిరంతర సమీక్షలో ఉంచుకొని, DPRK యొక్క అంగీకారం తో అవసరమయ్యే చర్యలను బలోపేతం చేయడానికి, సవరించడానికి, సస్పెండ్ లేదా తొలగింపజేయడానికి ఇది సిద్ధపడుతుందని, DPRK మరియు అణ పరీక్ష చర్యలు చేపడితే;

30. విషయం స్వాధీనం లో వుంచుకుంటామని నిర్ణయించారు.

S / RES / 2371 (2017)

అనుబంధం I

ప్రయాణం నిషేధం / ఆస్తులు స్తంభింపజేయడం (వ్యక్తులు)

1. చోయ్ చున్ యుంగ్

ఎ. వర్ణన: కొరియా క్వంగ్సన్ బ్యాంకింగ్ కార్పొరేషన్లో దగ్గరి సంబంధం కలిగిన, DPRK మిలిటరీ అనుబంధంగా ఉన్న ఐఎన్సిమ్ ఇంటర్నేషనల్ బ్యాంకు ప్రతినిధి, ఐక్యరాజ్యసమితి ఆంక్షలను తప్పించుకోవడానికి ప్రయత్నించింది.

బి. aka: చో చున్ యోంగ్

సి. గుర్తింపుదారులు: జాతీయత: DPRK; పాస్పోర్ట్ సంఖ్య .: 654410078; లింగము- పురుష

2. హాన్ జాంగ్ సు

ఎ. వర్ణన: విదేశీ వాణిజ్య బ్యాంకు ప్రధాన ప్రతినిధి.

బి. aka: చాంగ్-సు హాన్

సి. గుర్తింపుదారులు: DOB: నవంబరు 08, 1969; POB: ప్యోంగాంగ్, DPRK; జాతీయత: DPRK; పాస్పోర్ట్ నెం. 745420176, అక్టోబర్ 19, 2020; లింగము- పురుష

3. జన సాంగ్ చోల్

ఎ. వర్ణన: జాంగ్ సాంగ్ చోల్ కొరియా మైనింగ్ డెవలప్మెంట్ కార్పొరేషన్ (KOMID) విదేశీ ప్రతినిధిగా ఉంది.

బి. aka: n / a

సి. గుర్తింపుదారులు: DOB: 12 మార్చి 1967; జాతీయత: DPRK

4. జాంగ్ సన్ నం

ఎ. వర్ణన: DPRK యొక్క రక్షణ పరిశోధన మరియు అభివృద్ధి కార్యక్రమాలకు మద్దతుగా వస్తువుల మరియు సాంకేతిక పరిజ్ఞానాల సేకరణకు ప్రధానంగా బాధ్యత వహిస్తున్న విదేశీ టాంగున్ ట్రేడింగ్ కార్పొరేషన్ శాఖ యొక్క చీఫ్.

బి. aka.: n / a

సి. గుర్తింపుదారులు: DOB: జూలై 14, 1970; జాతీయత: DPRK; పాస్ పోర్ట్ సంఖ్య: 563120368, మార్చి 22, 2013 న జారీ చేయబడింది; పాస్పోర్ట్ గడువు తేదీ: మార్చి 22, 2018; లింగము- పురుష

5. జో చోల్ సాంగ్

ఎ. వర్ణన: కొరియా క్వ్యాంగ్ బ్యాంకింగ్ కార్పొరేషన్కు డిప్యూటీ రిప్రజెంటేటివ్, ఇది టాన్సన్ కమర్షియల్ బ్యాంక్ మరియు కొరియా హైక్విన్ ట్రేడింగ్ కు మద్దతుగా ఆర్థిక సేవలు అందిస్తుంది, ఇది కొరియా రియాన్ బాంగ్ జనరల్ కార్పొరేషన్ యొక్క అధీన సంస్థ.

బి. aka: చో చోల్-సోగ్

సి. గుర్తింపుదారులు: DOB: సెప్టెంబర్ 25, 1984; జాతీయత: DPRK; పాస్పోర్ట్ సంఖ్య .: 654320502, సెప్టెంబర్ 16, 2019 న ముగుస్తుంది; లింగము- పురుష

6. కంగో చోల్ సు

ఎ. వర్ణన: DPRK యొక్క రక్షణ పరిశ్రమలకు సముపార్జన మరియు DPRK యొక్క సైనిక సంబంధిత విదేశీ విక్రయాల మద్దతు కోసం కొరియాకు చెందిన రియోన్బాంగ్ జనరల్ కార్పొరేషన్కు అధికారిక అధికారి. దాని సేకరణలు DPRK యొక్క రసాయన ఆయుధాల కార్యక్రమాలకు కూడా మద్దతునిస్తాయి.

బి. aka: n / a

సి. గుర్తింపుదారులు: DOB: ఫిబ్రవరి 13, 1969; జాతీయత: DPRK; పాస్ పోర్ట్ సంఖ్య: 472234895

7. కిమ్ మున్ చోల్

ఎ. వర్ణన: కొరియా యునైటెడ్ డెవలప్మెంట్ బ్యాంక్ ప్రతినిధి.

బి. aka: కిమ్ మున్-చోఎల్

సి. గుర్తింపుదారులు: DOB: మార్చి 25, 1957; జాతీయత: DPRK

8. కిమ్ నాం ఉంగ్



ఎ. వర్ణన: DPRK మిలిటరీ అనుబంధంగా ఉన్న ఐలిసిమ్ ఇంటర్నేషనల్ బ్యాంక్ ప్రతినిధి మరియు కొరియా క్వంగ్‌సన్ బ్యాంకింగ్ కార్పొరేషన్లో దగ్గరి సంబంధం కలిగి ఉంది. ఐలిసిమ్ ఇంటర్నేషనల్ బ్యాంకు ఐక్యరాజ్యసమితి ఆంక్షలను తప్పించుకోవడానికి ప్రయత్నించింది.

బి. aka: n / a

సి. గుర్తింపుదారులు: జాతీయత: DPRK; పాస్పోర్ట్ సంఖ్య: 654110043

9. పాక్ ఇల్ క్యూ

ఎ. వర్ణన: DPRK యొక్క రక్షణ పరిశ్రమల కోసం సేకరణకు మరియు ప్యోంగాంగ్ యొక్క మిలటరీ సంబంధిత అమ్మకాలకు మద్దతునిచ్చే కొరియా రియాన్సింగ్ జనరల్ కార్పొరేషన్కు అధికారిక అధికారి. దాని సేకరణలు DPRK యొక్క రసాయన ఆయుధాల కార్యక్రమాలకు కూడా మద్దతునిస్తాయి.

బి. aka: పాక్ ఇల్-గూ

సి. గుర్తింపుదారులు: జాతీయత: DPRK; పాస్పోర్ట్ సంఖ్య .: 563120235; లింగము-పురుష

మారుపేర్లు కోసం జాబితా నవీకరణ:

- జాంగ్ బోమ్ సు (KPi.016) - న్యూ aka: జాంగ్ హైయోన్ యు, పుట్టిన తేదీ 22 ఫిబ్రవరి 1958 మరియు దౌత్య పాస్పోర్ట్ నంబర్ 836110034, ఇది 1 జనవరి 2020 న ముగుస్తుంది.
- జోన్ మియాంగ్ గుక్ (KPi.018) - న్యూ aka: జనన తేదీ ఆగస్టు 25, 1976 న జోన్ యాంగ్ సంగ్ మరియు జనవరి 1, 2020 న ముగుస్తున్న దౌత్య పాస్పోర్ట్ నంబర్ 836110035.

**అనుబంధం II**

**ఆస్తులు స్తంభింపజేయడం (సంస్థలు)**

1. విదేశీ ట్రేడింగ్ బ్యాంక్ (FTB)

ఎ. వర్ణన: విదేశీ ట్రేడ్ బ్యాంక్ అనేది ఒక ప్రభుత్వ-యాజమాన్య బ్యాంకు మరియు DPRK యొక్క ప్రధాన విదేశీ మారక బ్యాంకుగా పనిచేస్తుంది మరియు కొరియా క్వంగ్‌సన్ బ్యాంకింగ్ కార్పొరేషన్కు కీలక ఆర్థిక సహాయం అందించింది.

బి. aka: n / a

సి. స్థానం: FTB బిల్డింగ్, జుంగ్సాంగ్-డాంగ్, సెంట్రల్ డిస్ట్రిక్ట్, ప్యోంగ్యాంగ్, DPRK

2. కోరియన్ నేషనల్ ఇన్ఫర్మేషన్ కంపెనీ (KNIC)

ఎ. వర్ణన: కొరియా నేషనల్ ఇన్ఫర్మేషన్ కంపెనీ ఒక DPRK ఫైనాన్షియల్ అండ్ ఇన్ఫర్మేషన్ కంపెనీ మరియు ఇది ఆఫీస్ 39 తో అనుసంధానించబడింది.

బి. aka: కొరియా ఫారిన్ ఇన్ఫర్మేషన్ కంపెనీ

సి. స్థానం: సెంట్రల్ డిస్ట్రిక్ట్, ప్యోంగ్యాంగ్, DPRK

3. కొరియా క్రెడిట్ డెవలప్మెంట్ బ్యాంక్

ఎ. వర్ణన: కొరియా క్రెడిట్ డెవలప్మెంట్ బ్యాంక్ DPRK యొక్క ఆర్థిక వ్యవస్థలో ఆర్థిక సేవల పరిశ్రమలో పనిచేస్తుంది.

బి. aka: డేసాంగ్ క్రెడిట్ డెవలప్మెంట్ బ్యాంక్; కొరియా గ్లోబల్ క్రెడిట్ బ్యాంక్; కొరియా గ్లోబల్ ట్రస్ట్ బ్యాంక్

సి. స్థానం: ప్యోంగ్యాంగ్, DPRK

4. మన్నుదే విదేశీ ప్రాజెక్ట్ కంపెనీల సమూహం

ఎ. వర్ణన: విగ్రహాల కోసం, స్మారక కట్టడాలతో సహా ఇతర నిర్మాణాలకు సంబంధించిన ఇతర దేశాలకు, ప్రభుత్వానికి/ కొరియా పార్టీ రాబడి కోసం DPRK నుండి కార్మికులను ఎగుమతి చేయటానికి, ఆఫ్రికా/సౌత్ ఈస్ట్ ఆసియా లో వున్న అల్జీరియా, అంగోలా, బోట్స్వానా, బెనిన్, కంబోడియా, చాడ్, కాంగో డెమోక్రాటిక్ రిపబ్లిక్, ఈక్వెటోరియల్ గినియా, మలేషియా, మొజాంబిక్, మడగాస్కార్, నమీబియా, సిరియా, టోగో మరియు జింబాబ్వే దేశాలలో మన్నుదే, ఓవర్సీస్ ప్రాజెక్ట్ గ్రూప్ ఆఫ్ కంపెనీస్ వ్యాపారాన్ని నిర్వహించడం,

బి. aka: మన్నుదే ఆర్ట్ స్టూడియో

సి. స్థానం: ప్యోంగ్యాంగ్, DPRK "

"షెడ్యూల్-IX

ఐక్యరాజ్యసమితి

S/RES/2375 (2017)

-----

భద్రతా మండలి

డిస్టర్: జనరల్

11 సెప్టెంబర్ 2017

-----  
తీర్మానం 2375 (2017)

11 సెప్టెంబర్ 2017న 8042వ సమావేశంలో భద్రతా మండలి స్వీకరించింది

భద్రతా మండలి,

ఇంతకుముందు చేసిన తీర్మానాలతోపాటు, తీర్మానం 825 (1993), తీర్మానం 1695 (2006), తీర్మానం 1718 (2006), తీర్మానం 1874 (2009), తీర్మానం 1887 (2009), తీర్మానం 2087 (2013), తీర్మానం 2094 (2013), తీర్మానం 2270 (2016), మరియు తీర్మానం 2321 (2016), తీర్మానం 2356 (2017) తీర్మానం 2371 (2017) మరియు దాని అధ్యక్షుడు 6 అక్టోబరు 2006 (S/PRST/2006/41), 13 ఏప్రిల్ 2009 (S/PRST/2009/7) మరియు 29 ఆగస్టు 2017 (S/PRST/2017/16) న చేసిన ప్రకటనలు రీకాల్ చెయ్యడం,

అణు, రసాయన మరియు జీవ ఆయుధాల విస్తరణ, అలాగే వాటి డెలివరీ విధానాలతో అంతర్జాతీయ శాంతి మరియు భద్రతకు ముప్పు వాటిల్లుతుంది.

పీపుల్స్ రిపబ్లిక్ ఆఫ్ కొరియా ("DPRK") ద్వారా 2 సెప్టెంబర్ 2017 నాటి బాలిస్టిక్ క్షిపణి పరీక్షలను, మరియు ఖండాంతర బాలిస్టిక్ క్షిపణుల యొక్క పరీక్షలు, తీర్మానాలు 1718 (2006) , 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017) మరియు 2371 (2017) తీర్మానాలకు విరుద్ధంగా వున్నాయి, అట్టి అణు పరీక్షలు నాన్-ప్రోలిఫరేషన్ ఒప్పందం ("NPT") మరియు అణు ఆయుధాల నిరంతర విస్తరణ, ప్రపంచ పాలనను బలపరిచే లక్ష్యంగా అంతర్జాతీయ ప్రయత్నాలు మొదలగు తీర్మానాలకు విరుద్ధంగా వున్నాయి మరియు ఈ ప్రాంతంలో శాంతి, స్థిరత్వానికి భంగం కలిగే ప్రమాదం వుంది.

DPRK అంతర్జాతీయ సమాజం యొక్క ఇతర భద్రత మరియు మానవతా ఆందోళనలకు స్పందించాలని; మరియు DPRK యొక్క నిషేధిత ఆయుధ అమ్మకాలు అణ్వాయుధాల

మరియు బాలిస్టిక్ క్షిపణుల ముసుగుకు మళ్ళించబడుతున్న ఆదాయాన్ని సృష్టించాయి, DPRK పౌరులకు తీరని అవసరాలు ఉండగా, DPRK యొక్క కొనసాగుతున్న అణు-బాలిస్టిక్ క్షిపణి-సంబంధ కార్యకలాపాలు ఈ ప్రాంతం మరియు దాని వెలుపల అస్థిరతను కలిగి ఉన్నాయని, మరియు అంతర్జాతీయ శాంతి మరియు భద్రతకు స్పష్టమైన హెచ్చరిక ఉందని నిర్ధారిస్తూ, అంతర్జాతీయ భద్రత మరియు మానవీయ సంబంధాలను, అంతర్జాతీయ సమాజానికి ప్రతిస్పందిస్తూ DPRK విమర్శనాత్మకంగా తిరోగమనం ద్వారా అణ్వాయుధాలు మరియు బాలిస్టిక్ క్షిపణులను అభివృద్ధి చేయడాన్ని కొనసాగిస్తున్నందుకు తీవ్ర ఆందోళన వ్యక్తం చేస్తూ, మరోసారి ఉటంకిస్తూ, DPRK లోని ప్రజల నుండి వనరులను దూరంగా ఉంచడం, DPRK యొక్క కొనసాగుతున్న అణు-బాలిస్టిక్ క్షిపణి-సంబంధ కార్యకలాపాలు ఈ ప్రాంతం మరియు దాని వెలుపల అస్థిరతను కలిగి ఉన్నాయని మరియు అంతర్జాతీయ శాంతి మరియు భద్రతకు స్పష్టమైన హెచ్చరిక ఉందని నిర్ధారిస్తూ, కొరియా ద్వీపకల్పంపై పరిణామాలను కలిగి ఉండవచ్చనే దాని ఆందోళనను, ప్రమాదకర, పెద్ద ఎత్తున ప్రాంతీయ భద్రతా చిక్కులు, చార్లర్లు అనుగుణంగా అన్ని రాష్ట్రాల యొక్క సార్వభౌమత్వానికి, ప్రాదేశిక సమగ్రతకు మరియు రాజకీయ స్వాతంత్ర్యానికి, మరియు యునైటెడ్ నేషన్స్ యొక్క చార్టర్ యొక్క ప్రయోజనాల మరియు సూత్రాలను గుర్తుచేసుకున్నందుకు దాని నిబద్ధతను నిరూపించటం, పరిస్థితికి ఒక శాంతియుత మరియు దౌత్యపరమైన పరిష్కారం, మరియు కౌన్సిల్ సభ్యులచే మరియు ఇతర సభ్య దేశాలతో చర్చలు ద్వారా శాంతియుత మరియు సమగ్ర పరిష్కారాన్ని సులభతరం చేసేందుకు, అంతర్జాతీయ శాంతి మరియు భద్రతకు, మరియు ఉత్తరాన శాశ్వత స్థిరత్వాన్ని నిర్ధారించడానికి, ఈస్ట్ ఆసియాలో పరిస్థితి పరిష్కరించడానికి కఠినమైన శాంతియుత, దౌత్య మరియు రాజకీయ మార్గాలను, ఐక్యరాజ్యసమితి చార్టర్ యొక్క చాప్టర్ VII ప్రకారం, దాని ఆర్టికల్ 41, 1 క్రింద చర్యలు తీసుకోవడం.

1. సెప్టెంబరు 2, 2017 న DPRK నిర్వహించిన అణు పరీక్ష ఉల్లంఘన మరియు స్పష్టమైన భద్రతా మండలి యొక్క తీర్మానాలు విస్మరించడం;

2. DPRK బాలిస్టిక్ క్షిపణి సాంకేతికత, అణు పరీక్షలు, లేదా ఏ ఇతర రెచ్చగొట్టే ప్రయోగాలను నిర్వహించరాదని తీర్మానం నిర్ణయాలు; వెంటనే దాని బాలిస్టిక్ క్షిపణి కార్యక్రమం సంబంధించిన అన్ని కార్యకలాపాలు సస్పెండ్ చేయడం మరియు ఈ సందర్భంలో అన్ని క్షిపణి ప్రయోగాలు ఒక తాత్కాలిక నిషేధాన్ని, దాని ముందుగా ఉన్న కట్టుబాట్లు తిరిగి ఏర్పాటు; అణు అణ్వాయుధాలను మరియు అప్పటికే ఉన్న అణు కార్యక్రమాలను పూర్తిగా, పరిశీలించదగిన మరియు పునరావృత పద్ధతిలో వదిలివేయాలి మరియు వెంటనే అన్ని సంబంధిత కార్యకలాపాలను నిలిపివేస్తుంది; ధృవీకరించదగిన మరియు పునర్నిర్మించలేని రీతిలో సామూహిక వినాశనం మరియు బాలిస్టిక్ క్షిపణి కార్యక్రమాలను కలిగి ఉన్న ఏ ఇతర ఆయుధాలను వదిలివేయాలి.

### హోదాలు

3. తీర్మానం 1718 (2006) యొక్క పేరా 8 (డి) లో పేర్కొన్న చర్యలు, అనుబంధం I మరియు II లో పేర్కొన్న వ్యక్తికి మరియు సంస్థలకు, వారి తరపున లేదా వారి తరపున పనిచేసే వ్యక్తులు లేదా సంస్థలకు, మరియు చట్టవిరుద్ధమైన మార్గాల ద్వారా సహా, వాటిని కలిగి ఉన్న లేదా నియంత్రించిన సంస్థలకు మరియు ఈ తీర్మానం యొక్క అనుబంధం I లో పేర్కొన్న వ్యక్తులకు తీర్మానం 1718 (2006) యొక్క తీర్మానం 8 (ఇ) లో పేర్కొన్న చర్యలు కూడా వర్తిస్తాయి.

4. తీర్మానం 1718 (2006) యొక్క పేరా 8 ద్వారా విధించిన చర్యలను సర్దుబాటు చేయడానికి, అదనపు WMD- సంబంధ ద్వంద్వ-వినియోగ వస్తువులు, సామగ్రి, మరియు సాంకేతిక పరిజ్ఞానం ద్వారా, తన బాధ్యతను చేపట్టడానికి కమిటీని నిర్దేశిస్తుంది మరియు ఈ తీర్మానాన్ని స్వీకరించడానికి, పదిహేను రోజుల్లో భద్రతా మండలి కి నివేదించడానికి, ఇంకా కమిటీ చర్య తీసుకోకపోతే, ఆ రిపోర్టు స్వీకరించిన ఏడు రోజులలో చర్యలను సర్దుబాటు చేయటానికి భద్రతా మండలి చర్య తీసుకుంటుంది, క్రమంగా ప్రతి పన్నెండు నెలలు ఈ జాబితాను నవీకరించడానికి;

5. తీర్మానం 1718 (2016) యొక్క పేరా 8(ఏ), 8(బి) మరియు 8(సి) ద్వారా విధించిన అదనపు సంప్రదాయ ఆయుధాల సంబంధిత వస్తువులు, పదార్థాలు, సామగ్రి, మరియు సాంకేతికతలను కేటాయించడం ద్వారా చర్యలను సర్దుబాటు చేయాలని నిర్ణయిస్తుంది, ఈ

చర్యకు కమిటీ తన బాధ్యతలను చేపట్టడానికి మరియు నివేదించడానికి నిర్దేశిస్తుంది. ఈ తీర్మానాన్ని స్వీకరించిన పదిహేను రోజుల వ్యవధిలో కమిటీ చర్య తీసుకోకపోతే, ఆ రిపోర్టు స్వీకరించిన ఏడు రోజులలో చర్యలను సర్దుబాటు చేయటానికి భద్రతా మండలి చర్య తీసుకుంటుంది; మరియు ప్రతి 12 నెలలకు జాబితాను నవీకరించాలని కమిటీని ఆదేశిస్తుంది;

6. DPRK నుండి నిషేధిత వస్తువులను రవాణా చేసే ఓడల మీద తీర్మానం 2371 (2016) యొక్క 6 వ పేరా ద్వారా విధించిన చర్యలను వర్తింపజేయడం; ఈ ఓడలను గుర్తించడానికి మరియు ఈ తీర్మానాన్ని స్వీకరించడానికి పదిహేను రోజుల్లో భద్రతా మండలికి నివేదించడానికి కమిటీని నిర్దేశిస్తుంది. ఆ కమిటీ చర్య తీసుకోకపోతే, ఆ నివేదికను స్వీకరించిన ఏడు రోజుల వ్యవధిలోనూ చర్యలను సర్దుబాటు చేయడానికి భద్రతా మండలి చర్యను పూర్తి చేస్తుంది మరియు కమిటీని ఈ క్రమంలో అదనపు ఉల్లంఘనలకు తెలియజేయడం క్రమంగా నవీకరించడానికి కమిటీని నిర్దేశిస్తుంది;

#### **కార్గో వెస్పర్స్ యొక్క మారిటైమ్ ఇంటర్డిక్షన్**

7. ఫ్లాగ్ రాష్ట్రం యొక్క సమ్మతితో లోతయిన సముద్రాలపై నౌకలను పరిశీలించడానికి, సరకు రవాణా, అమ్మకం, బదిలీ లేదా ఎగుమతి మొదలగునవి చేస్తుంటే, తీర్మానం 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017) మరియు 2371 (2017) లేదా ఈ తీర్మానం ద్వారా నిషేధించబడ్డాయి మరియు ఆ నియమాల కఠినమైన అమలును నిర్ధారిస్తుంది;

8. పేరా 7 కు అనుగుణంగా తనిఖీలు మరియు ఫ్లాగ్ రాష్ట్రం లోతయిన సముద్రాలపై తనిఖీకి సమ్మతించనట్లయితే, ఫ్లాగ్ రాష్ట్రం నౌకను తీర్మానం 2270 (2016) యొక్క 18 వ పేరాకి అనుగుణంగా స్థానిక అధికారులచే అవసరమైన తనిఖీ కోసం తగిన మరియు సౌకర్యవంతమైన నౌకాశ్రయంకు తరలించడం, మరియు ఒక ఫ్లాగ్ రాష్ట్రం లోతయిన సముద్రాలపై తనిఖీకి సమ్మతించకపోయినా, అవసరమైన తనిఖీ కోసం అనుకూలమైన ఓడరేవు, లేదా నౌకను లోతయిన సముద్రాలపై తనిఖీని అనుమతించడానికి లేదా అలాంటి ఒక నౌకాశ్రయానికి వెళ్లడానికి ఫ్లాగ్ రాష్ట్రం తిరస్కరించినట్లయితే, అప్పుడు కమిటీ పేరా 8 (డి), తీర్మానం 1718 (2006) మరియు తీర్మానం 2321 (2016) యొక్క పేరా

12 ప్రకారం పరిగణనలోకి తీసుకుని తక్షణమే ఆ ప్లాగ్ వెస్సెల్ ని ఆ కమిటీ చేత డిరెజిస్టర్ చేస్తుంది;

9. ప్లాగ్ స్టేట్ యొక్క సహకారాన్ని అందుకోనప్పుడు, పైన పేర్కొన్న 8 వ పేరాగ్రాఫ్ ప్రకారం, సంబంధిత వివరాలను కమిటీకు నివేదికను అందజేయడం, ఈ ప్లాగ్ స్టేట్స్ గురించి మరియు అట్టి వెస్సెల్స్ కు సంబంధించి క్రమం తప్పకుండా సమాచారాన్ని విడుదల చేయాలని కమిటీని కోరింది.

10. పేరా 7 ప్రకారం, యుద్ధనౌకలు మరియు ఇతర నౌకలు లేదా విమానాలచే, మరియు ప్రభుత్వం సేవలో ఉన్నట్లుగా గుర్తించబడి, నిర్వహించబడుతున్న తనిఖీలను మాత్రమే చేయాలని, అధికారం కల్పించింది, మరియు అది సార్వభౌమ ఇమ్మ్యూనిటీ కి సంబంధించిన నౌకలు తనిఖీకి, అంతర్జాతీయ చట్టం ప్రకారం వర్తించదు.

11. అన్ని సభ్య దేశాలు, వారి అధికార పరిధిలో ఉన్న వారి పౌరులు, వారి భూభాగంలో చేర్చబడిన లేదా వారి అధికార పరిధిలో మరియు వారి ప్లాగ్ వెస్సెల్స్, DPRK నుండి లేదా నౌక-నుండి-నౌక బదిలీలలో, DPRK కి పంపిణీ, విక్రయించడం లేదా బదిలీ నిషేధం.

12. DPRK లోని పరిస్థితికి సంబంధించి, 7, 8 మరియు 9 పేరాలు, మాత్రమే వర్తిస్తాయి మరియు అంతర్జాతీయ చట్టం కింద సభ్య దేశాల హక్కులు, బాధ్యతలు లేదా బాధ్యతలను ప్రభావితం చేయవు, డిసెంబరు 10, 1982 నాటి యునైటెడ్ నేషన్స్ కన్వెన్షన్ క్రింద హక్కులు లేదా బాధ్యతలతో సహా, ఏ ఇతర పరిస్థితులకు సంబంధించి మరియు ప్రత్యేకించి, ఈ తీర్మానం సంప్రదాయ అంతర్జాతీయ చట్టం ఏర్పాటుకు పరిగణించబడదు;

### సెక్షోరల్

13. అన్ని సభ్య దేశాలు DPRK కి తమ భూభాగాల ద్వారా లేదా వారి జాతీయుల ద్వారా ప్రత్యక్షంగా లేదా పరోక్ష సరఫరా, అమ్మకం లేదా బదిలీని నిషేధించాయి లేదా వారి పతాక ఓడలు లేదా విమానాలను ఉపయోగించడం, మరియు వాటి భూభాగాల్లో ఉద్భవించకపోయినా, అన్ని సమ్మేళనాలలో సహజ వాయువు ద్రవాలు, మరియు DPRK అటువంటి వస్తువులను సేకరించరాదని నిర్ణయిస్తుంది;

14. అన్ని సభ్య దేశాలు ప్రత్యక్షంగా లేదా పరోక్ష సరఫరా, DPRK కి వారి భూభాగాల ద్వారా లేదా వారి జాతీయుల ద్వారా, లేదా వారి ప్లాగ్ వెస్సెల్స్ లేదా విమానాలను

ఉపయోగించి, మరియు వారి భూభాగాలలో ఉద్భవించకపోయినా, శుద్ధి చేయబడిన పెట్రోలియం అటువంటి ఉత్పత్తులను కొనుగోలు చేయరాదని, DPRK ప్రత్యక్షంగా లేదా పరోక్ష సరఫరా, అమ్మకం లేదా బదిలీ ద్వారా, లేదా వారి భూభాగాలు లేదా వారి జాతీయులు లేదా వారి ఫ్లాగ్ వెస్సెల్స్ లేదా విమానాలు మరియు వారి భూభాగాల్లో ఉద్భవించకపోయినా వర్తించదు, అక్టోబరు 1, 2017 నుండి ప్రారంభించి, 31 డిసెంబరు 2017 లో ముగిసిన మూడు నెలలు ప్రారంభంలో 500,000 బారెల్స్ వరకు శుద్ధి చేయబడిన పెట్రోలియం ఉత్పత్తుల ఉత్పత్తి, మరియు శుద్ధి చేయబడిన పెట్రోలియం ఉత్పత్తులు 1 జనవరి 2018 నుండి ప్రారంభించి పన్నెండు నెలల కాలంలో సంవత్సరానికి 2,000,000 బ్యారెళ్ల వరకు, ప్రతి సంవత్సరం తరువాత, (ఎ) సభ్య రాష్ట్రాలు శుద్ధి పెట్రోలియం ఉత్పత్తుల సరఫరా, అమ్మకం, లేదా DPRKకు బదిలీ గురించిన సమాచారాన్ని ప్రతి ముప్పై రోజులకు కమిటీకి తెలియజేస్తుంది, (బి) తీర్మానాలు 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017) లేదా ఈ తీర్మానం నిషేధించిన DPRK యొక్క అణు లేదా బాలిస్టిక్ క్షిపణి కార్యక్రమాలు లేదా ఇతర కార్యకలాపాలు, సంబంధం లేని వ్యక్తులు లేదా సంస్థలు, నియమించబడిన వ్యక్తులు లేదా సంస్థలు, లేదా వారి తరపున లేదా వారి దిశలో పనిచేసే వ్యక్తుల లేదా సంస్థల లేదా నేరుగా లేదా పరోక్షంగా లేదా వ్యక్తులు లేదా సంస్థలు (సి) శుద్ధి చెందిన పెట్రోలియం ఉత్పత్తుల సరఫరా, అమ్మకం లేదా బదిలీ DPRK జాతీయుల జీవనోపాధి ప్రయోజనాలకు మరియు DPRK యొక్క అణు లేదా బాలిస్టిక్ మిస్సైల్ కోసం ఆదాయాన్ని ఉత్పత్తి చేయటానికి తీర్మానాలు 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017) లేదా ఈ తీర్మానం ద్వారా నిషేధించబడ్డాయి, శుద్ధి చెందిన పెట్రోలియం ఉత్పత్తుల మొత్తాన్ని అమ్మకం, పంపిణీ, లేదా DPRK కు బదిలీ చేసిన మొత్తం సభ్యులందరికీ తెలియజేయడానికి కమిటీ కార్యదర్శిని నిర్దేశిస్తుంది, ఇది అక్టోబర్ 1, 2017 మరియు 31 డిసెంబరు 2017 మధ్య కాలానికి మొత్తంలో 75 శాతం, పీరియడ్ II కొరకు, (ii) మొత్తంలో 90% మరియు 95% మొత్తాన్ని చేరుకున్నప్పుడు, మరియు సంవత్సర మొత్తం DPRK కు బదిలీ 75%, కమిటీ కార్యదర్శి జనవరి 1, 2018



నుండి అన్ని సభ్య రాష్ట్రాలకు తెలియజేయాలి, శుద్ధిచేసిన పెట్రోలియం ఉత్పత్తుల మొత్తాన్ని విక్రయించిన, పంపిణీ చేసిన లేదా DPRK కు 90% మొత్తం బదిలీ తెలియజేయడానికి 1 జనవరి 2018 న ప్రారంభమయ్యేట్లుగా కమిటీ కార్యదర్శిని నిర్దేశిస్తుంది మరియు కమిటీ కార్యదర్శి 1 జనవరి 2018 ప్రారంభంలో ప్రతి సభ్య రాష్ట్రాలకు శుద్ధి పెట్రోలియం ఉత్పత్తుల సగటు మొత్తం వార్షిక మొత్తంలో 95 శాతం DPRK కు అమ్మిన, సరఫరా, లేదా బదిలీ ఐన వెంటనే, అమ్మకం, సరఫరా, బదిలీ DPRK కు ఆపివేయాలని తెలియజేయడానికి, శుద్ధి పెట్రోలియం ఉత్పత్తులను సంవత్సరానికి DPRK కు బదిలీ చేయడం, కమిటీ తన వెబ్ సైట్ లో ఆ సమాచారం లభ్యమయ్యేలా చేయడానికి, నెలవారీ మరియు మూల దేశం వివరాలు, శుద్ధిచేసిన పెట్రోలియం ఉత్పత్తుల మొత్తం అమ్మకం, పంపిణీ, సమాచారాన్ని రియల్ టైమ్ ఆధారంగా నవీకరించడాన్ని కమిటీని నిర్దేశిస్తుంది, ఈ నియమం ద్వారా స్థాపించబడిన శుద్ధి చేయబడిన పెట్రోలియం ఉత్పత్తులకు వార్షిక పరిమితిని అనుసరించడానికి ఈ వెబ్సైట్ల క్రమం తప్పకుండా సమీక్షించడానికి, మొత్తం సభ్యుల యొక్క అమలు ప్రయత్నాలను పూర్తిగా పర్యవేక్షించడానికి మరియు ప్రపంచ అంగీకారాన్ని నిర్ధారించడానికి సెక్రటరీ జనరల్ ఈ ప్రభావానికి అవసరమైన ఏర్పాట్లు చేసి, ఈ విషయంలో అదనపు వనరులను అందించాలి.

15. ప్రతి సభ్య రాష్ట్రాలు, తీర్మానం ఆమోదించిన తేదీ తర్వాత పన్నెండు నెలలు DPRK కు ముడి చమురును అమ్మటం, బదిలీ, సరఫరా చేయకూడదు, ఈ తీర్మానాన్ని స్వీకరించడానికి ముందు పన్నెండు నెలల కాలంలో అమ్మిన లేదా బదిలీ చేయబడిన మొత్తంకన్నా, కమిటీ ముందుగానే కేస్ బై కేస్ ఆధారంగా ముడి చమురు రవాణా DPRK జాతీయుల యొక్క జీవనోపాధి ప్రయోజనాల కోసం మరియు DPRK యొక్క అణు పరీక్షలకు సంబంధం లేనిదిగా ఉందని, తీర్మానాలు 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017) లేదా ఈ తీర్మానం ద్వారా నిషేధించబడిన ఇతర చర్యలు;

16. DPRK దాని భూభాగం నుంచి లేదా దాని జాతీయులు లేదా దాని ప్లాగ్ వెస్సెల్స్ లేదా విమానాలను వుపయోగించి, వస్త్రాలను (వస్త్రాలు, పాక్షికంగా లేదా పూర్తయిన లేదా పూర్తయిన దుస్తుల ఉత్పత్తులతో సహా పరిమితం కాకుండా), నేరుగా లేదా పరోక్షంగా

సరఫరా చేయకుండా, విక్రయించడానికి లేదా బదిలీ చేయకూడదు. DPRK కి చెందిన దేశస్థుల నుంచి లేదా వారి ప్లాగ్ వెన్సెల్స్ లేదా విమానాలను ఉపయోగించి, DPRK భూభాగంలో ఉద్భవించకపోయినా, అటువంటి వస్తువుల సేకరణను అన్ని రాష్ట్రాలు నిషేధించాలని కమిటీ ముందుగానే కేస్ బై కేస్ ఆధారంగా మరియు ఈ తీర్మానాన్ని స్వీకరించడానికి ముందు వ్రాసిన కాంట్రాక్టులను తుది నిర్ణయం తీసుకున్నందుకు వస్త్రాలు, సరఫరాలు, మరియు వస్త్రాల యొక్క బదిలీలు (వీటిలో కానీ వీటికి మాత్రమే పరిమితం కాదు మరియు పాక్షికంగా లేదా పూర్తయిన వస్త్రాల ఉత్పత్తులకు మాత్రమే పరిమితం కాదు) ఈ తీర్మానాన్ని స్వీకరించిన తేదీ నుండి 90 రోజులు వరకు వారి భూభాగాల్లోకి దిగుమతి చేయవలసిన సరుకులను రవాణా చేయవలసి ఉంటుంది. ఈ తీర్మానాన్ని స్వీకరించిన తేదీ తర్వాత 135 రోజుల తరువాత.

17. సభ్యులందరూ, DPRK రాష్ట్ర అధికార పరిధిలోని ఉద్యోగస్థులకు ఉపాధి కల్పించాల్సిన అవసరం లేకుండానే కేస్ బై కేస్ ఆధారంగా నిర్ణయిస్తే మినహా, అన్ని సభ్యదేశాలు DPRK జాతీయులకు వారి భూభాగాల్లో ప్రవేశానికి సంబంధించి వారి అధికార పరిధిలో ఉద్యోగ అధికారాలను అందించవు. తీర్మానాలు 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017) లేదా ఈ తీర్మానం స్వీకరించడానికి ముందే వ్రాతపూర్వక ఒప్పందాలను ఖరారు చేసిన పని అధికారానికి సంబంధించి ఈ నిబంధన వర్తించరాదని నిర్ణయిస్తుంది;

### **ఉమ్మడి వ్యాపారాలు**

18. సంస్థలు లేదా రాష్ట్రాలు DPRK యొక్క సంస్థలతో, ప్రస్తుత జాయింట్ వెంచర్లు లేదా సహకార సంఘాలు వారి వ్యక్తులతో లేదా వారి భూభాగంలో ప్రారంభించడాన్ని నిషేధించడం, DPRK ప్రభుత్వం తరపున ప్రస్తుత జాయింట్ వెంచర్లు విస్తరించడం, కొత్త జాయింట్ వెంచర్లు లేదా సహకార సంస్థలను ప్రారంభించడం లేదా అదనపు పెట్టుబడి ద్వారా ఇప్పటికే ఉన్న ఉమ్మడి వ్యాపారాల విస్తరణ, ముందుగా కమిటీ చేత కేస్-బై-కేస్ ఆధారంగా ఆమోదించబడితే; ఈ ఉల్లంఘన యొక్క 120 రోజుల వ్యవధిలో అటువంటి ఉమ్మడి వెంచర్ లేదా సహకార సంఘాన్ని రాష్ట్రాలు మూసివేస్తాయి. అలాంటి జాయింట్ వెంచర్ లేదా సహకార సంస్థ కమిటీచే కేస్-బై-కేస్ ఆధారంగా ఆమోదించబడకపోతే;

అభ్యర్థనను తిరస్కరించిన తరువాత; ఈ నియమం తీర్మానం 2371 (2017) యొక్క 8 వ పేరా అనుగుణంగా, చైనా-DPRK జలవిద్యుత్ విద్యుత్ మౌలిక సదుపాయాల ప్రాజెక్టులకు మరియు రష్యా-DPRK రజిస్-ఖాసన్ పోర్ట్ మరియు రైలు ప్రాజెక్టుకు సంబంధించి వర్తించదు,

### శాంక్షన్స్ అమలు

19. ఈ తీర్మానం స్వీకరించిన తొంభై రోజులలో భద్రతా మండలికి సభ్యుల రాష్ట్రాలు రిపోర్టు చేస్తాయని నిర్ణయిస్తుంది, ఆ తరువాత కమిటీ అభ్యర్థనపై, ఈ తీర్మానం యొక్క సమర్థవంతంగా అమలు చేయడానికి వారు తీసుకున్న గట్టి చర్యలపై; ఇతర ఐక్య రాజ్య సమితి ఆంక్షల పర్యవేక్షణ బృందాల సహకారంతో, సకాలంలో ఇటువంటి నివేదికలను సమర్పించడంలో సభ్య దేశాలకు సహాయపడటానికి దాని ప్రయత్నాలను కొనసాగించడానికి నిపుణులైన ప్యానెల్ సభ్యులను అభ్యర్థిస్తుంది;

20. తీర్మానాలు 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017) లేదా ఈ తీర్మానం ద్వారా నిషేధించబడిన వస్తువులను పరిశీలించడం, గుర్తించడం లో ఒకదానికొకటి సహకరించుకోవడం;

21. తీర్మానం 1718 (2006) యొక్క 12 వ పేరలో పేర్కొన్న విధంగా కమిటీ యొక్క ఆదేశం, ఈ తీర్మానంలో విధించిన చర్యలకు సంబంధించి వర్తించవలసి ఉంటుంది మరియు ఇంకా నిర్ణయించిన ప్రకారం, తీర్మానం 1874 (2009) పేరా 26 లో పేర్కొన్న విధంగా నిపుణుల ప్యానెల్ యొక్క ఆదేశం, మరియు తీర్మానం 2345 (2017) యొక్క పేరా 1 లో సవరించబడిన విధంగా, ఈ తీర్మానంలో విధించిన చర్యలకు సంబంధించి వర్తిస్తాయి;

22. అన్ని సభ్య దేశాలకు అధికారం ఇవ్వడం, మరియు అన్ని సభ్య దేశాలు, తీర్మానాలు 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017) లేదా ఈ తీర్మానం ద్వారా తీసుకోవడం, అమ్మటం, సరఫరా, బదిలీ, ఎగుమతి వంటివి చేయడం నిషేధం (నిర్మూలించటం లేదా ఉపయోగించడం, నిల్వ చేయటం, లేదా తొలగింపు కోసం ఉద్భవించే లేదా గమ్యస్థాన రాష్ట్రాల కంటే ఇతర రాష్ట్రాలకు బదిలీ చేయడం వంటివి); లేదా పరిష్కారంలో గుర్తించిన

భద్రతా మండలి తీర్మానాల క్రింద, వారి బాధ్యతలకు అనుగుణంగా లేని విధంగా; తీర్మానం 1540 (2004) తో సహా, అలాగే NPT కు పార్టీల యొక్క బాధ్యతలు; ఏప్రిల్ 29, 1997 న వారి కన్వెన్షన్ ఆన్ ది ప్రొహిబిషన్ అఫ్ ది డెవలప్ మెంట్, ఉత్పత్తి, స్టాక్పీలింగ్, అభివృద్ధి, రసాయన ఆయుధాల అభివృద్ధి మరియు ఉత్పత్తి యొక్క ఉపయోగం; బాక్టీరియాలజీ (జీవసంబంధ) మరియు టాక్సిన్ ఆయుధాల అభివృద్ధి; మరియు ఏప్రిల్ 10, 1972 నాటి వాటి విధ్వంసం;

23. DPRK తో సహా, అన్ని రాష్ట్రాల యొక్క ప్రాముఖ్యత, DPRK ప్రోద్బలంవల్ల జరిగిన ఏ దావా కూడా ఉండదు, లేదా DPRK లోని ఏదైనా వ్యక్తి లేదా సంస్థ, లేదా సెట్ చేయబడిన చర్యలు కోసం నియమించబడిన వ్యక్తుల లేదా సంస్థలు తీర్మానాలు 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017) లేదా ఈ ఒప్పందం లేదా మునుపటి తీర్మానాలు విధించిన చర్యల కారణంగా దాని పనితీరు నిరోధించబడి ఉన్న ఏదైనా ఒప్పందం లేదా ఇతర లావాదేవీకి సంబంధించి, అలాంటి వ్యక్తి లేదా సంస్థ యొక్క లాభం కోసం;

### **రాజకీయ**

24. ఆందోళను పునరుద్ధాటిస్తూ, DPRK తమ ప్రజల సంక్షేమానికి బదులు, అణ్ణాయుధాలు మరియు బాలిస్టిక్ క్షిపణులను కొనసాగించడాన్ని ఖండిస్తారు, DPRK లోని ప్రజలు గొప్ప తీరని అవసరాలు కలిగివుండగా; DPRK లో వ్యక్తుల సంక్షేమం మరియు స్వాభావిక గౌరవం అవసరం;

25. DPRK దాని అరుదైన వనరులను అణ్ణాయుధాల అభివృద్ధికి మరియు అనేక ఖరీదైన బాలిస్టిక్ క్షిపణి కార్యక్రమాలపై భారీగా మళ్లింపు చేస్తోంది, మానవ వనరుల సహాయం యొక్క సమన్వయ కోసం ఐక్యరాజ్యసమితి కార్యాలయం యొక్క నివేదికలు, చాలా పెద్ద సంఖ్యలో గర్భిణీ స్త్రీలు మరియు తక్కువ వయస్సు గల పిల్లలు మరియు పోషకాహారలోపానికి హాని కలిగించే మరియు మొత్తం జనాభాలో దాదాపు నాలుగింట ఒకవంతు దీర్ఘకాలిక పోషకాహార లోపంతో బాధపడుతున్న సమస్యలతో సహా, DPRK లో సగం మందికి ఆహారం మరియు వైద్య సంరక్షణలో అభద్రతల తెలియజేస్తుంది, మరియు

ఈ సందర్భంలో, DPRK లో ఉన్న వ్యక్తుల సుదీర్ఘ కష్టాలపై, లోతుగా ఆందోళన చెందుతున్నారు;

26. తీర్మానాలు 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017) లేదా ఈ తీర్మానం ద్వారా విధించిన కొలమానాలు, ఆర్థిక కార్యకలాపాలు మరియు సహకారం, ఆహార సహాయం మరియు మానవతావాద సహాయంతో సహా, DPRK యొక్క పౌర జనాభాకు ప్రతికూలంగా మానవతావాద పరిణామాలను ఎదుర్కోవడం లేదా నిరోధించడం కాదని; మరియు తీర్మానాలు 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017) లేదా ఈ తీర్మానం ద్వారా విధించిన లక్ష్యాలకు అనుగుణంగా ఉన్న ఇతర ప్రయోజనాల కోసం

అంతర్జాతీయ మరియు ప్రభుత్వేతర సంస్థల సహాయం మరియు DPRK యొక్క పౌర జనాభా ప్రయోజనం కోసం DPRK లో కార్యకలాపాలు కమిటీ కేస్ బై కేస్ ఆధారంగా, కమిటీ విధించిన మినహాయింపు అవసరం అని నిర్ణయిస్తే, ఈ తీర్మానాలు విధించిన చర్యల నుండి ఏ చర్యను మినహాయించాలని నిర్ణయిస్తుంది.

27. DPRK లో డిప్లోమాటిక్ మిషన్ల కార్యక్రమాల పట్ల పక్షపాతం లేకుండా వియన్నా కనెన్సన్లకు అనుగుణంగా, అన్ని సభ్య సభ్యదేశాలు, తీర్మానం 1718 (2006) యొక్క (ఎ) (iii) మరియు 8 (డి) నిబంధనలకు అనుగుణంగా దౌత్య సంబంధాలు ఉండాలి;

28. సిక్స్ పార్టీ చర్చలకు మద్దతును పునరుద్ధాటించారు, వారి పునఃప్రారంభం కోసం పిలుపునిచ్చింది మరియు చైనా, DPRK, జపాన్, రిపబ్లిక్ ఆఫ్ కొరియా, రష్యన్ ఫెడరేషన్ జారీ చేసిన 19 సెప్టెంబర్ 2005 యొక్క ఉమ్మడి ప్రకటనలో పేర్కొన్న ఒప్పందాలకు దాని మద్దతును పునరుద్ధాటిస్తుంది. మరియు యునైటెడ్ స్టేట్స్, సిక్స్-పార్టీ టాక్స్ యొక్క లక్ష్యాలు కొరియా ద్వీపకల్పం యొక్క ధృవీకరించదగిన ఖండితీకరణం ఒక శాంతియుత పద్ధతిలో, యునైటెడ్ స్టేట్స్ మరియు DPRK ప్రతి ఇతర సార్వభౌమత్వాన్ని గౌరవిస్తూ మరియు కలిసి శాంతియుతంగా ఉండి, ఆర్థిక సహకారం ప్రోత్సహించడానికి పార్టీలు చేపట్టాయి, మరియు అన్ని ఇతర సంబంధిత కట్టుబాట్లు;

29. కొరియా ద్వీపకల్పంపై మరియు ఈశాన్య ఆసియాలో శాంతి మరియు స్థిరత్వాన్ని కొనసాగించే ప్రాముఖ్యతను పునరుద్ఘాటిస్తుంది మరియు పరిస్థితికి శాంతియుత, దౌత్య మరియు రాజకీయ పరిష్కారం కోసం తన నిబద్ధతను వ్యక్తపరుస్తుంది మరియు కౌన్సిల్ సభ్యుల ఇతర ప్రయత్నాలను స్వాగతించింది. సంభాషణ ద్వారా శాంతియుతమైన మరియు సమగ్రమైన పరిష్కారాన్ని సులభతరం చేసేందుకు రాష్ట్రాలు మరియు కొరియా ద్వీపకల్పంలో ఉద్రిక్తతలను తగ్గించే పని యొక్క ప్రాముఖ్యతను నొక్కి చెబుతుంది;

30. ఒక సమగ్ర పరిష్కారం కోసం అవకాశాలను పెంపొందించుకోవటానికి ఉద్రిక్తతలను తగ్గించేందుకు మరింత కృషి చేయాల్సి వస్తుంది.

31. కొరియా ద్వీపకల్పం యొక్క పూర్తి, ధృవీకరించదగిన మరియు పునరావృతం చేయలేని డీ-నూక్లియరైజేషన్ లక్ష్యాన్ని శాంతియుతంగా సాధించడం అత్యవసరమైనదిగా ఉంది.

32. DPRK యొక్క చర్యలను నిరంతర సమీక్షలో ఉంచుకొని, DPRK యొక్క అంగీకారం తో అవసరమయ్యే చర్యలను బలోపేతం చేయడానికి, సవరించడానికి, సస్పెండ్ లేదా తొలగింపజేయడానికి ఇది సిద్ధపడుతుందని, DPRK మరింత అణు పరీక్ష చర్యలు చేపడితే;

33. విషయం స్వాధీనం లో వుంచుకుంటామని నిర్ణయించారు.

**అనుబంధం I**

**ప్రయాణం నిషేధం / ఆస్తులు స్తంభింపజేయడం (వ్యక్తులు)**

1. పాక్ యాంగ్ సిక్

a. వర్ణన: కొరియా సైనిక విధానాలు, సైన్యం రక్షణ, పరిశ్రమలు, ఆదేశాలు మరియు DPRK యొక్క సైన్యాన్ని నియంత్రించే, అభివృద్ధి మరియు అమలుకు బాధ్యత వహించే కొరియా సెంట్రల్ మిలిటరీ కమీషన్ యొక్క వర్కర్స్ పార్టీ సభ్యుడు.

b. aka: n / a

c. గుర్తింపుదారులు: YOB: 1950; జాతీయత: DPRK

**అనుబంధం II**

**ఆస్తులు స్తంభింపజేయడం (సంస్థలు)**

1. సెంట్రల్ మిలిటరీ కమిషన్ ఆఫ్ ది వర్కర్స్ పార్టీ ఆఫ్ కొరియా (CMC)

a. వర్ణన: సెంట్రల్ మిలిటరీ కమిషన్ ఆఫ్ వర్కర్స్ పార్టీ ఆఫ్ కొరియా (CMC), సైన్యం యొక్క అభివృద్ధి మరియు అమలు బాధ్యత, దేశం యొక్క సైనిక రక్షణ పరిశ్రమలను రాష్ట్ర వ్యవహారాల కమిషన్ తో సమన్వయంతో నిర్వహిస్తుంది మరియు DPRK యొక్క సైన్యాన్ని నియంత్రిస్తుంది/ సారధ్యం వహిస్తుంది.

b. aka: n / a

c.: స్థానం: ప్యోంగాంగ్, DPRK

2. ఆర్గనైజేషన్ అండ్ గైడెన్స్ డిపార్ట్మెంట్ (OGD)

a. వర్ణన: ది ఆర్గనైజేషన్ అండ్ గైడెన్స్ డిపార్ట్మెంట్, కొరియా వర్కర్స్ పార్టీ యొక్క చాలా శక్తివంతమైన సంస్థ. ఇది కొరియా వర్కర్స్ పార్టీ, DPRK యొక్క సైనిక మరియు DPRK యొక్క ప్రభుత్వ పరిపాలన కోసం కీలక వ్యక్తుల నియామకాలను నిర్దేశిస్తుంది. DPRK యొక్క రాజకీయ వ్యవహారాలను నియంత్రించటానికి కూడా ఇది ఉద్దేశించబడింది మరియు DPRK యొక్క సెన్సార్షిప్ విధానాలను అమలు చేయడంలో కీలక పాత్ర పోషిస్తుంది.

b. aka: n / a

c. స్థానం: DPRK

3. ప్రచారం మరియు అజిటీషన్ విభాగం (PAD)

a. వర్ణన: ప్రచార మరియు అజిటీషన్ విభాగం మీడియా మీద పూర్తి నియంత్రణ కలిగి ఉంటుంది, ఇది DPRK నాయకత్వం తరపున ప్రజలను నియంత్రించడానికి సాధనంగా ఉపయోగపడుతుంది. ప్రచారం మరియు అజిటీషన్ విభాగం, DPRK ప్రభుత్వం యొక్క వార్తాపత్రిక మరియు ప్రసార సెన్సార్షిప్ తో సహా, బాధ్యత కూడా వహిస్తుంది.

b. aka: n / a

c. స్థానం: ప్యోంగాంగ్, DPRK "

ముద్రణ విభాగం, భారత ప్రభుత్వం, ఇండియా పైస్, రింగ్ రోడ్, మాయాపురి, న్యూఢిల్లీ -  
110064 ద్వారా అప్లోడ్ చేయబడింది మరియు ప్రింటింగ్ మరియు పబ్లికేషన్స్ కంట్రోలర్,  
ఢిల్లీ -110054 ద్వారా ప్రచురించబడింది.